

## البناء المدرج في مصر وبلاد النهرین

د. هدي محمد عبد المقصود

ظهر الشكل المدرج في كل من مصر و العراق مرتبطة بالعوائد الدينية، إلا أنه اختلف مفهومه وطريقة بنائه وتطوره واستمرار بيته في كلا الحضارتين. فشيد من اللبن في العراق مبتدأً بطبقة واحدة حتى وصل ثمان طبقات ، واستمر استخدامه على مدى العصور التاريخية في المعابد المختلفة .

أما في مصر فقد شيد من الحجارة ، وتراوح عدد طبقاته بين ثلات وثمان طبقات، وأقتصر استخدامه على المقابر في الفترة من نهاية الأسرة الأولى حتى نهاية الأسرة الثالثة ، ثم تطور إلى الهرم الكامل .

ارتبط البناء المدرج في كلا الحضارتين بعيد من الدلالات الدينية التي قد تشابهت في بعض وجوهها و اختلفت في البعض الآخر .

و قد اختلفت الآراء حول سبب ظهور البناء المدرج في كلا الحضارتين، ومتى بدأ استخدام هذا الشكل المعماري في كل منهما، وهل هناك ارتباط بين استخدام إحدى هاتين الحضارتين للشكل المدرج وظهوره لدى الحضارة الأخرى نتيجة للتأثير المتبادل بينهما. وهل ظهوره المبكر نوعا ما لدى إحدى الحضارتين دليل على أن الحضارة الأخرى قد أخذته عنها ، أم أنه ظهر لدى كل منهما نتيجة لظروف بيئية متشابهة في ذلك الوقت إلى جانب بعض التشابه في المعتقدات الدينية لدى كلا الشعوبين ، مع اتخاذ كلا منهما أسلوبا مختلفا في البناء بما يتنقق مع المواد المتوفرة في البيئة والمستوي الذي وصل إليه فن البناء لدى كل منهما .

تقوم الدراسة بعرض نماذج البناء المدرج في كل من مصر وال伊拉克 وتحليل أسباب ظهورها وتاريخه و تصميمه بهدف الوصول إلى ما إذا كان هناك عوامل تأثير وتأثر في ظهور هذا العنصر لدى إحدى الحضارتين أم أن ظهور كل منهما كان مستقلا عن الآخر مما نشأ عنه الاختلاف الكامل في طريقة البناء و التصميم .

### نماذج البناء المدرج في العراق القديم :

استمر الارتفاع بمعابد آلهة العراق القديم منذ تجديد معبد الإله أنو في أوروك (الوركاء) خلال عصر العبيد وحتى نهاية تاريخ العراق القديم ، وفي كل مدنها نجد نماذج الأبنية المدرجة التي أقيمت فوقها معابد الآلهة .

**مصطبة معبد الوركاء :** في نهايات العصر قبيل الكتابي تم تجديد معبد الإله أنو (لوحة ١) ، فبني على ثل صناعي من الطين ارتفاعه ١٢ متر على مساحة حوالي ٢٠،٠٠٠ قدم مربع . يتكون من مجرد كتل من الطين وضعت في طبقات بينها طبقات من القار ، جدرانها المائلة يقويها ويزينها أقماع من الفخار ، ضغطت في الطين قبل أن يجف ، هذه الأقماع هي السلف للأقماع التي ظهرت في العبيد ، جوانب التل يخف من حدتها الدعامات البارزة والفجوات التي زينت كل جدران بلاد النهررين بعد ذلك . جوانب التل تواجه الجهات الرئيسية الأربع وفقاً لقاعدة التي تحكم توجيه المبنية الدينية <sup>(١)</sup> .

يرى مورتجات أن سبب بناء معبد أنو في الوركاء على مصطبة مرتفعة هو تكرار البناء والهدم مما أدى إلى ارتفاع مكانه وجعل منه معبداً عالياً <sup>(٢)</sup> . رأى فرانكفورت أن بناء الهيكل على تلك المصطبة الصناعية هو تمثيل مختصر للزاوية <sup>(٣)</sup> وهو مقدمة لما تلاه من زاقورات <sup>(٤)</sup> .

**- مصطبة معبد أريدو :** نشأ معبد أريدو (أبوشهرين) المكرس للإله أنكي إله الماء في بداية تخطيطه ليكون معبداً أرضياً عبارة عن مقصورة بسيطة (٣×٢ متر) بها مشكاة لتمثال الإله أو رمزه ومائدة قرابين من اللبن <sup>(٥)</sup> ، ثم مع تكرار تجديده ارتفع المعبد عن ما يجاوره وأصبح مقاماً على دكه ربما كانت من طابقين ، فلم يعد يمكن الوصول إلى المقصورة إلا بواسطة سلم <sup>(٦)</sup> .

**معبد نين حور ساج في العبيد :** بناء الملك آن آن بادو ثاني ملوك أسرة أور الأولى ، كشف في هذا المعبد عن مصطبة يرجح أنها الأصل القديم للزاوية ، يعتقد أن المعبد كان مشيداً في أحد أركان المصطبة ، وأن مدخله الرئيسي كان إلى الداخل قليلاً من

<sup>(١)</sup> Childe, V.G., New Light on the Most Ancient east, London , 1934, p.151 f.

<sup>(٢)</sup> مورتجات، أنطون ، الفن في العراق القديم ، ترجمة عيسى سلمان و سليم طه التكريتي ، بغداد ، ١٩٧٥ ، ص ٢٧ .

<sup>(٣)</sup> فرانكفورت ، هنري ، فجر الحضارة في الشرق الأدنى ، بيروت ، ١٩٦٥ ، ص ٦٩ .

<sup>(٤)</sup> عصفور ، محمد أبو المحسن ، بين الفنون والبيئة في كل من العراق ومصر ، مجلة كلية الآداب - جامعة الأسكندرية العدد ٢١ ، ١٩٧٦ ، ص ٢٠٧ .

<sup>(٥)</sup> صالح ، عبد العزيز ، الشرق الأدنى القديم ، مصر والعراق ، ج ١ - القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ٤٣٧ ، ٤٣٨ . لم تكن الكتابة قد عُرِفت بعد حتى عهد إنشاء المعبد في مرحلة العبيد لذلك لم يمكن تحديد المعبد المكرس له المعبد ربما يكون أيا(أنكي)المعبد الرئيسي لآريدو في العصور التاريخية و إله المياه العذبة .

Frankfort, H., The Art and Architecture of the Ancient Orient, 5<sup>th</sup> edit, Yale University, London , 1996 , p.19.

<sup>(٦)</sup> مورتجات ، أنطون ، الفن في العراق القديم ، ترجمة عيسى سلمان و سليم طه التكريتي ، بغداد ، ١٩٧٥ ، ص ٢٧ .

حافة المصطبة التي كان يؤدي إليها درج حجري ، يتقدم الباب مظلة ذات سقف منحدر من الخشب المصفح بالبرونز يرتكز على عمودين من الخشب المصفح بالبرونز، عتبة الباب العليا مرفوعة على أعمدة يكسوها الفسيفساء<sup>(٧)</sup>.

**معبـد العـقـير :**عـثـر فـي تـل العـقـير<sup>(٨)</sup> - ٥٠ مـيل جـنـوب بـغـادـاـد - عـلـى مـعـبـد "مـلـون" مـعاـصر لـمـعـبـد الـورـكـاء شـيـد عـلـى مـسـطـحـيـن ، يـؤـدي درـجـان مـن اـتـجـاهـيـن مـتـقـابـلـيـن إـلـى المـسـطـحـيـنـاـلـ، وـيـتوـسـطـهـمـ الـمـدـرـجـ الـثـالـثـ الـذـي يـؤـدي إـلـى المـسـطـحـ الـعـلـويـ حـيـثـ يـوـجـدـ الـمـعـبـدـ الـمـلـونـ ، لـيـكـونـ بـذـلـكـ النـمـوذـجـ الـأـوـلـ لـنـظـامـ السـلـالـمـ الـثـلـاثـيـ الـتـيـ اـسـتـخـدـمـتـ بـوـاسـطـةـ أـسـرـةـ أـورـ الـثـالـثـيـ فـيـ الـوـرـكـاءـ وـأـورـ<sup>(٩)</sup>. الـمـصـطـبـةـ الـمـشـيدـ عـلـيـهاـ الـمـعـبـدـ مـصـمـتـةـ شـيـدـتـ مـنـ الـلـبـنـ، وـاجـهـتـهاـ ذـاتـ الـفـجـوـاتـ نـحـتـ فـيـ الـحـشـوـ الـصـلـبـ مـنـ لـبـنـ أـكـبـرـ حـجـماـ أـمـامـ الـمـصـطـبـةـ يـبـدوـ أـنـ إـضـافـةـ فـيـ وـقـتـ تـالـيـ، الـفـجـوـاتـ مـلـوـنـةـ بـلـونـ أـبـيـضـ بـوـاسـطـةـ طـبـقـةـ مـنـ الـجـبـسـ<sup>(١٠)</sup>.

ارتفاع المصطبة ١٥ قدم ذات شكل غير منتظم<sup>(١١)</sup> ، شيدت على أرضية ناعمة من الطمي تظهر عليها آثار طلاء من الجبس أسفل قاعدة البناء بالبن، هذه الأرضية أسفل الأساسات تجعل من السهل تحديد الحد الأسفل للبناء وتحديد محيط المكان .

ترتفع عليها الفجوات بارتفاع ٦،٤ متر حتى الحد الأسفل لشرط من الفسيفساء .

يتكون شريط الفسيفساء (لوحة ٢) من خمس صوفوف من الأقماع (المخاريط) أحدهم فوق الآخر ، مثبتة بالقار ورؤوسها بارزة حوالي اسم ، صنعت المخاريط من الطمي الأحمر المحروق وهي ذات حافة مدببة غير حادة في أحد طرفيها ومسطحة في الطرف الآخر ، يتوسط الطرف المسطح تجويف مستدير ، الطرف المدبب غمس في لون أسود من القار بطول من ٥ إلى ١٠ سم<sup>(١٢)</sup> .

**زاقورة أور (المقير) :** من أعظم الزاقورات في العراق القديم گرسـتـ لـلـإـلـهـ نـنـارـ إـلـهـ الـقـمـرـ، يـنـسـبـ بـنـائـهـ إـلـىـ أـورـنـمـوـ أـحـدـ مـلـوكـ أـسـرـةـ أـورـ الـثـالـثـةـ ، قـدـمـ لـنـا~ wooley ~ إـعادـةـ بـنـاءـ لـلـزـاقـورـةـ بـهـ طـبـقـاتـ اـفـتـراـضـيـةـ حـيـثـ لـاـ تـوـجـدـ أـدـلـةـ عـلـىـ الـبـوـاـبـةـ الـمـقـبـيـةـ الـتـيـ أـشـارـ إـلـيـهـ<sup>(١٣)</sup> .

<sup>(٧)</sup>الباشا ، حسن ، الفنون القديمة في بلاد النهرین ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ص ٣٦ .

\* تل العقير هو الاسم الحديث لمنطقة أثرية جنوب بغداد غير معروف حتى الآن اسمها القديم.

Kramer,S.N., Sumerian Religion, in: Forgotten Religions, by V.Ferm ,New York,1950 , ,p.51.

<sup>(٨)</sup>Lloyd,S,Safar,F .,Tell Uqair, Excavation by the Iraq government directorate of Antiquities in 1940 – 1941 ,JNES II, 1943, p.133,138.

<sup>(٩)</sup> Kramer ,S.N(1950), p. 51 .

<sup>(١٠)</sup>Frankfort,H.(1996) ,p. 22 .

<sup>(١١)</sup>Lloyd,S, Safar ,F.,(1943). p .143 .

<sup>(١٢)</sup>Kuhrt,A.,The Ancient near east , c. 3000 – 330 Bc . , vol . 1 ,London ,2000,p. 64 , fig . 6 .

قامت زاقورة أور (لوحة ٣) في الزاوية الغربية من الحرم المقدس لمدينة أور، الزاقورة عبارة عن كتل صماء من اللبن ، الجزء الداخلي منها من اللبن النبي<sup>(١٣)</sup> ، السطح الخارجي من الطوب اللبن المحروق الموضوع في القار<sup>(١٤)</sup> . تكون الزاقورة من ثلاثة طبقات متتالية ، تميل إلى الداخل كلما ارتفعت جدرانها<sup>(١٥)</sup> . قاعدتها مستطيلة ، وتواجه زواياها الجهات الأربع ، تتعاقب المشكاوات على جوانبها ، ويتوجها مقصورة الإله . توجد طبقات من الحصیر على مسافات داخل البناء لتزيد تمسكه ، الطبقة الأولى من الزاقورة أبعادها ٦٢٥×٤٣٠ مترًا وارتفاعها ١١٠ مترًا ، والطبقة الثانية ٢٦٠×٣٦٠ مترًا وارتفاعها ٧٠٥ مترًا ، الطبقة الثالثة ١١٠×٢٠٠ مترًا وارتفاعها ٣٠ متر ليكون مجموع ارتفاعها ١٩٧٠ مترًا ، وتذكر بعض المصادر أن ارتفاعها الأصلي كان ٢٦٠ مترًا ، وتميل الأضلاع الأربع للزاقورة إلى الداخل بمقدار ١٧٧٠ للمتر الواحد.

للزاقورة ثلاثة سالم في الجانب الشمالي الشرقي للارتفاع إلى سطحها الأعلى ، السلم الأوسط طوله ٢٨٠ مترًا إلى الصحن الأول وارتفاعه ١٢٠ مترًا وعرضه بين ٣٠-٢٧٠٠ مترًا، يرجع إلى عهد أورنمو وعدد درجاته كان ٩٣ درجة ، أما السلمان الجانبيان فكان طول كل منهما ٥٩٠ مترًا وارتفاعه ١٢٠ مترًا، وعدد درجاته ١٠٠ درجة (لوحة ٤)<sup>(١٥)</sup>. يحيط بجانبي كل درج برجان صلبان يدعمان بوابة شيدت حيث تلقي الثلاث طرق الصاعدة. السلم الأوسط يستمر بعد البوابة ليصل إلى أعلى المسطح الثاني الذي يرتفع حوالي ١٧٠ قدم فوق المسطح الأول ، يعتقد أنه كان يوجد مسطح ثالث ولكن هذا غير مؤكّد ، كما إننا لا نعرف شيئاً عن المعبد الذي كان يعلوه<sup>(١٦)</sup>.

المسطح الأول من الزاقورة ينتمي إلى أسرة أور الثالثة وهو محفوظ بكامل ارتفاعه ، أما المسطح الثاني فيمكن حساب ارتفاعه من السلم الذي يكون المدخل ، كذلك الخطوط الخارجية للمسطح الثالث ، كما تبقى لدينا السالم الثلاث التي تؤدي إلى المسطح الأول ، وفي عديد من الأماكن بقايا تشير إلى التصميم الرئيسي و تؤكد اهتمام الملوك بالزاقورة في العصور المتأخرة<sup>(١٧)</sup>.

يرجع الفضل في الحفاظ على الزاقورة في حالة جيدة إلى سمك أجر التغليف الذي غطى به أورنمو لب البناء في شكل دخلات وخارجات<sup>(١٨)</sup>

<sup>(١٣)</sup>Kramer, S.N.(1950) . p.52.

<sup>(١٤)</sup> صالح، عبد العزيز (١٩٩٠) . ص ٥٠٠ .

<sup>(١٥)</sup> الصيواني ، شاه، صيانة آثار أور في لواء الناصرية، سومر ١٩٦١، ١٧، ص ٢١٣ - ٢١٤ .

<sup>(١٦)</sup> Frankfort,H.,(1996) . p.104.

<sup>(١٧)</sup> Woolley ,L., Excavation at Ur 1931 . The museum Journal XXIII ,no.1 ,1934 ,p.217.

<sup>(١٨)</sup> مورتجات ،أنطون (١٩٧٥) . ص ١٩٥ .

أضاف نابونيد إلى السالم مشى جديد يرتفع ٣متر عن المشى القديم ، وارتفاع بجدران الدرابزين والحوائط بالسلم ، وكان الارتفاع بالمشى ضروري مع الارتفاع بالزاقورة<sup>(١٩)</sup> . وقد تعرضت الزاقورة إلى تدمير متعمد وعنف بعد عهد نابونيد بواسطة الفرس<sup>(٢٠)</sup> .

قامت الزاقورة على أنقاض زاقورة أقدم ترجع إلى عهد أسرة أور الأولى حيث تم الكشف أسفل مبني أسرة أور الثالثة عن بقايا ترجع إلى عهد أسرة أور الأولى من الطوب اللبن السميكي<sup>(٢١)</sup> .

ثم أكمل العمل شولجي ابن اورنمو ، وتوالت التعديلات على الزاقورة وأول من قام بترميمها الملك كوريكالزو في العهد الكاسي (١٥٠٠ - ١٣٠٠ق.م) ثم في عهد نبوخذ نصر حتى أكملها نابونيد في العصر الكلداني الأخير إلى سبع طبقات ، وكسي مقصورتها بالطوب المزوج أزرق اللون ، وترجع بقاياها الحالية إلى ما بقي من هذا التجديد الأخير<sup>(٢٢)</sup> .

يوجد في زاقورة أور مجاميع من الثقوب داخل الجدران بنظام توزيع خاص تسمى العيون الباكية، وهي مهياً لتمرير الهواء داخل بدن الزاقورة لضمان جفافها الدائم وعدم تجمع الرطوبة داخلها ، كما أنها تسحب مياه الأمطار التي تسقط على سطح الزاقورة ويمتصها البدن لتخرج من هذه الثقوب<sup>(٢٣)</sup> .

زاقورة أور مصممة في خطوط ومسطحات منحنية ، فلا يشمل البناء كله خط مستقيم واحداً سواء في تخطيطه أو واجهاته ، فالجوانب الخارجية بالإضافة إلى ميلها إلى الداخل فهي أيضاً منبعثة، وقد نفذت هذه الانحناءات بدقة بحيث لا يمكن ملاحظتها مع تحقيقها المتانة والحيوية للبناء ، تتفقحوائط المدرجة المنحنية مع الصعود السريع الحاد لمجموعات الدرج الثلاثة ويتعاونان معاً في توجيه النظر إلى قمة البناء حيث هيكل المعبد . هناك اعتقاد بأن الشرفين في طرف سطح الطابق الأول للزاقورة كانتا تكسوهما الأشجار ، ساعد على هذا الاعتقاد أنه عُثر على عتب

<sup>(١٩)</sup>Woolly,L., Ur Excavation , The Ziggurat and its Surroundings, vol. 5 ,1939, p. 125.

<sup>(٢٠)</sup>Woolly,L.(1939) p. 144

<sup>(٢١)</sup>Woolly,L.(1934),p.224

كشف وولي أسفل زاقورة أور من الأسرة الأولى عن بقايا بناء أقدم ، كان مشيداً على نفس التصميم الذي شيد عليه في الأسرة الأولى من اللبن النبي : تزيين جدرانه الخارجية الدخلات والخارجات .

Woolly,L.(1939). p. B .

<sup>(٢٢)</sup> صالح ، عبد العزيز(١٩٩٠) . ص ٥٠٠ .  
الصيواني ، شاه (١٩٦٠ ) . ص ٢١٣ .

<sup>(٢٣)</sup> سعيد ، مؤيد ، العمارة من عصر فجر السلالات إلى نهاية العصر البابلي الحديث ، حضارة العراق ، البحث الثاني ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ١٣٩ .

حجري من البازلت عليه نص من عصر نابونيد (٥٥٥-٤٣٨ ق.م) يذكر فيه كيف أن الملك المذكور قد عمر البناء ، وكيف أزال من مكان يقع أسفل الطرف الجنوبي الشرقي من الزاقورة أغصاناً متساقطة . لذلك ربما كانت شرفات الزاقورة تؤلف حدائق معلقة تمثل مع الزاقورة المائلة منظراً مماثلاً لسفوح الجبال وقد غطتها الأشجار<sup>(٢٤)</sup>.

ينسب إلى عهد أورنمو زاقورة أخرى شيدتها للمعبودة إنانا في الوركاء طول ضلعها ستة وخمسون مترا ، أما ارتفاع قلب البناء فحوالي ١٤ مترا . اعتمد بناؤها على قولب اللبن التي يدعم طبقاتها حصير الأثل وحزم القصب ، أما الطبقات العليا فاستخدمت حبال البردي التي يبلغ سمكها ذراع الرجل في قنوات أفقية لتدعيم الجدران الخارجية .

وكذلك شيد أورنمو معبداً لإيليل في مدينة نيبور (نفر) بلغت مساحة المسطح الأول لزاقورته ٣٨٠٥٧ متر<sup>(٢٥)</sup> ربما كانت بارتفاع ثلاثة طوابق<sup>(٢٦)</sup> وفي عصر أسين ولارسا شيد بعد سقوط أور في مدينة أشنونا القديمة (تل أسمر شرق نهر ديالى بالقرب من بغداد) معبد للإلهة الأم عشتار كيتوم . المعبد مقام على رصيف مرتفع تميز بوجود طريق يؤدي مباشرة إلى الشارع . المقصورة في النهاية الغربية للرصيف المرتفع<sup>(٢٧)</sup> .

**زاقورة عقر قوف :** شيد الكاسيون (١٥٣٠ - ١١٠٠ ق.م) في عاصمتهم "دور كاريجالزو" (حالياً عقر قوف، ٣٠٠ ميل غرب بغداد) زاقورة داخل فناء محاط بصف واحد من العرف يتم الوصول إليها بواسطة ثلاثة طرق صاعدة ذات درجات تشبه تلك الموجودة في أور (لوحة ٦)<sup>(٢٨)</sup> . عند ترميم سلام الزاقورة عام ١٩٦١ قدر ارتفاعها بنحو ٣٣ مترا وهو ارتفاع الطبقة الأولى من الزاقورة التي يفترض أن ارتفاعها الأصلي كان حوالي ٧٨ مترا . تم تحديد هذا الارتفاع بعد معرفة مقدار سمك الغلاف المشيد بالأجر الذي كان يغلف أوجه الطبقة السفلية وبقدر بنحو ٤ أمتار في كل جانب ، فإذا أضيف هذا المقدار إلى طول وعرض الطبقة السفلية المشيدة باللبن وهما ٧٠ × ٦٩ متر . يكون مقاس الطبقة السفلية بخلافها هو ٧٨ × ٧٨ . ولما كان المعتاد في مثل هذا النوع من الأبراج ذات الطبقات المربعة مثل برج بابل أن يكون ارتفاعها بمقدار طول ضلع الطبقة السفلية فيكون المفترض لارتفاع البرج الأصلي هو ٧٨ م . وتخالف زاقورة عقر قوف عن غيرها من الزاقورات في أن السلمين الجانبيين في

<sup>(٢٤)</sup>الباشا ، حسن (١٩٩٩) . ص ٤٥-٤٧ .

<sup>(٢٥)</sup>مورتجات ، أنطون (١٩٧٥) . ص ١٩٧ .

<sup>(٢٦)</sup>محمد ، مشتاق طالب ، مدن العراق القديم ، ترجمها عن الموسوعة البريطانية

الزاقورات الأخرى يكون في زاوية الجانب الذي به السلم الأوسط أما هنا فكل منها يبدأ على مسافة ١٨ متراً من هاتين الزاويتين في الجانبين المجاورين فأحدهما على بعد ١٨ متراً في الجانب الشمالي الشرقي من الزاوية الشمالية والأخر على بعد ١٨ متراً في الجانب الجنوبي الغربي من الزاوية الجنوبية.

يرتفع الدرج عدة درجات ثم يلقي مع وجه الصلع بهذا ضمن صعوداً وهبوطاً غير شديد الانحدار بسبب زيادة عدد الدرجات<sup>(٢٩)</sup>.

وقد تم الكشف عن بعض درجاتها الأصلية . ومن المحتمل أن عدد طبقات زاقورة عقرقوف كانت ست طبقات<sup>(٣٠)</sup> وفي رأي آخر خمس طبقات ، وتعتبر زاقورة عقرقوف أعلى الزاقورات الباقية حتى الآن<sup>(٣١)</sup>.

بدن الزاقورة شيد بعدة طبقات من اللبن يترك بينها على ارتفاعات معينة طبقات من البردي والحسير وحبال البردي المضفرة وذلك لتسلیح البناء وزيادة تقويته<sup>(٣٢)</sup> .

أما في العصر الآشوري فقد حدثت تعديلات في تصميم الزاقورات ، بالنسبة للطرق الصاعدة الثلاث المكشوفة التي تتخذ محاور بسيطة من الفناء إلى البناء المدرج، فقد استبدلت بوسيلة أكثر تعقيداً ، حيث شيد المعبد في مدينة كارتوكلي نينورتا أمام الزاقورة كما هو الوضع في ماري وللمقصورة مدخلين أحدهما مباشر والأخر ذو محور منحنى يؤدي إلى الصالة ، الصالة الفسيحة المسطحة تقع أمام فجوة أكثر عمقاً من التجويفات الجنوبية قطعت في جسد الزاقورة ، ربما لتأكد أن الإله عند تجليه يخرج من الجبل . ليس بها درج أو منحدر يؤدي إليها ، ولكن أمام واجهتها الجنوبية الغربية يوجد بناء مجهز كسلم ، لها يعتقد أنه كان هناك كوبري يربط سقف البناء بالسطح الأول للزاقورة .

مساحة قاعدة زاقورة معبد توكلتي نينورتا حوالي  $30 \times 30$  متراً ، تبرز من وسط كل جدار من جدرانها طلعت جدران يبلغ عرضها ١٢ متراً . تمترس هذه الزاقورة بوجود حفرة عميقه عمودية في مركز كلية البناء الصلدة تمثل بئر يبدأ من أعلى طبقة في الزاقورة وينتهي في القاع ومساحة مقطعه العرضي  $2.5 \times 2$  متراً .

ويتشابه مع تخطيط زاقورة كارتوكلي نينورتا زاقورة تل الرماح حيث تلتصق مقصورة الإله بالجدار المحيط بالزاقورة ، الصعود إلى الزاقورة عن طريق سلم بني داخل أحدى الغرف في الزاوية الشمالية الشرقية من المعبد ، ومنها إلى الغرفة الأولى في الصلع الشمالي ثم إلى سطح المعبد ، فبدن الزاقورة ، شيدت درجات السلم من

<sup>(٢٩)</sup> سعيد، مؤيد (١٩٨٥) . ص ١٠٦ .

<sup>(٣٠)</sup> باقر، طه (١٩٦١) (تقديم ، سومر ١٧ ، ص ٥ - ٧) .

<sup>(٣١)</sup> سعيد، مؤيد (١٩٨٥) . ص ١٠٥ .

<sup>(٣٢)</sup> سعيد، مؤيد (١٩٨٥) . ص ١٦٥ .

اللبن وعقدت تحتها أقواس من اللبن تحملها حتى سطح المعبد ، ولذلك فسطح المعبد يعتبر الطبقة الأولى للزاورقة وهو جزء من قاعدة السالم التي تلاصق بدن الزاورقة ابتداء من السطح<sup>(٣٣)</sup>.

أما زاورقة مدينة أشور الكبرى فقد كان يتم الوصول إليها بطريقة مختلفة وليس عبر درج أو منحدر فهي تقف منفردة داخل فناء مثل زاورقة أور وأوروك بينما المعبد بناء منفصل عنها.

يوجد بالمدينة معبدان آخران للإلهين أنو (إله السماء) وأداد (إله العواصف) انفصلت كذلك زاوراتهما عن المعابد ويتم الوصول إلى الزاورقة من سقف المعبد ، مصوريتا أنو و أداد متماثلتان ، وتقعن بين الزاورتين . غير معروف لنا ارتفاع تلك الزاورات إلا أن نقوش بعض الأختام المعاصرة لها تبين لنا أنها كانت ذات أربع أو خمس درجات تحيط بجدرانها الخارجية الفجوات<sup>(٣٤)</sup> .

ومنذ زادت مهام الملك الدينية في العصر الآشوري أصبح من الحتمي أن يكون المعبد جزء من القصر في عاصمة سرجون الثاني دور شروكين "خورسباد" ، الزاورقة هنا تخدم ستة مقاصير كرست لستة معبودات هم سن (إله القمر) وشممش (إله الشمس) وأداد (إله الرعد) وإيا (إله المياه) ونینورتا (إله الحرب) وتنجال (زوجة سن) ثم معبد نبو بن الإله مردوك<sup>(٣٥)</sup> ، وهي ذات سمة مختلفة تماماً عن غيرها من الزاورات الجنوبية حيث عُثر عندما كشف عنها على ثلاثة طبقات وجزء من الرابعة مازال محفوظاً ، ارتفاع كل منهم ثمانية عشر قدم تزيينها الفجوات ، وقد لونت كل طبقة منها بلون مختلف ، السفلی بيضاء والتالية سوداء والثالثة حمراء ، والرابعة بيضاء أو أزرق مائل للبياض ، وتتابع الألوان هنا يتنقق مع ما رواه هيرودوت عن زاورقة بابل .. فهل كان لزاورقة خورسباد سبع طبقات كما كان في بابل<sup>(٣٦)</sup> ، لا يوجد دليل يؤكّد هذا . ولكن في هذه الحالة كانت المقصورة التي تعلوه ستكون صغيرة ، ويكون الارتفاع مساو لطول القاعدة ١٤٣ قدم . يعتقد المهندس المعماري الهولندي "تي أي بوسنك" وهو من الخبراء البارزين في هذا المجال بأن الزاورقة لم يكن لها سوى خمس طوابق ، وكان على قمتها معبد مكرس للإله أشور أحد الآلهة الرئيسية في

<sup>(٣٣)</sup> سعيد ، مؤيد (١٩٨٥) . ص ١٦٢-١٦٤ .

<sup>(٣٤)</sup> Frankfort,H.,(1996). p.139.

<sup>(٣٥)</sup> باروه ، أندري . بلاد أشور ، نينوى وبابل ، ترجمة و تعليق عيسى سلمان و سليم طه التكريتي ، العراق ، ١٩٨٠ ، ص ٢٥ .

<sup>(٣٦)</sup> فسر البعض تحديد عدد طبقات الزاورقة بسبع طبقات بأنها ترتبط بالسموات السبع و الكواكب Crystallink , htm.,Ziggurats السبع و المعادن السبعة وألوانهم .

المجتمع الإلهي الذي أوجده سرجون<sup>(٣٧)</sup>. الجديد في زاقورة خورسbad أنه يصل بين الطبقات منحدر يلتقي حول البناء من القاعدة إلى القمة عرضه ست أقدام ، على حافته سور<sup>(٣٨)</sup> التفافات السلم حول أضلاع الزاقورة بزاوية قائمة نظرا إلى أن البرج نفسه مربع<sup>(٣٩)</sup>.

زاقورة بابل : زاقورة "إ.تمن آنكي" ومعنى اسمها "أساس السماء والأرض"<sup>(٤٠)</sup>، أو برج بابل كما سماها العبرانيون والإغريق والمسلمون ، والتي اشتهرت باسم حدائق بابل المعلقة "بسبب الحدائق التي غرسـت على مدرجاتها ، وقيل أنها أعدـت للتسريـة عن زوجـة الملك نبوخذ نصر الكلـانـية الأصلـ حتى لا تـقـنـقـد روـابـي بلـادـها عند إقامـتها في أرضـ بـاـبـلـ السـهـلـيـةـ وهيـ أحـدـ عـاجـبـ الدـنـيـاـ السـبـعـ (لوـحةـ ٦ـ).

بدأ تجديد زاقورة "إ.تمن. آنكي" في عهد نابو بولاسـر مؤسس الأسرة الكلـانـية وأكـدتـ نـصـوصـهـ وـمـنـاظـرـهـ استـخـارـتـهـ الأـربـابـ فيـ تـخـطـيـطـهـاـ الـقـدـيمـ ،ـ وـاشـتـرـكـ معـهـ ولـديـهـ فيـ وـضـعـ أـسـاسـهـ فـحـمـلـ أـدـوـاتـ الـبـنـاءـ عـلـىـ رـأـسـهـ ،ـ وـحملـ وـليـ عـهـدـ طـيـنـ اللـبـنـةـ الـأـوـلـيـ،ـ وـرـفـعـ وـلـدـهـ الـأـخـرـ (نوـباـشـومـ ليـشـوـ)ـ مـعـوـلاـ وـمـجـرـفةـ.

كرست زاقورة بابل للمعبود القديم البابلي مردو<sup>(٤١)</sup> ، كما خدمـتـ الزـاقـورـةـ أـرـبـعـةـ معـابـدـ أـخـرىـ كـبـيرـةـ .ـ وـصـفـ هـيـرـوـدـوـتـ زـاقـورـةـ بـاـبـلـ وـصـفـ شـائـقاـ (هـيـرـوـدـوـتـ Iـ 181ـ)ـ ،ـ كـمـ وـصـفـ ماـ تـبـقـيـ مـنـهاـ لـوـحةـ تـرـجـعـ إـلـىـ عـامـ ٢٢٩ـ قـمـ مـحـفـوظـةـ بـمـتـحـفـ الـلـوـفـرـ ،ـ وـوـصـفـهـ أـجيـالـ مـنـ الـرـوـاـةـ الـعـرـبـانـيـنـ وـالـمـسـلـمـيـنـ بـأـصـافـ أـسـطـورـيـةـ.

لمـ يـتـبـقـ مـنـ الزـاقـورـةـ سـوـىـ خـطـوـطـهـ الـأـرـضـيـةـ وـأـطـلـالـ ثـلـاثـ درـجـاتـ تـؤـدـىـ إـلـىـ مـسـطـحـهـ الـأـوـلـ مـنـ نـاحـيـةـ الـجـنـوبـ ،ـ مـاـ أـدـىـ إـلـىـ تـعـدـدـ النـظـرـيـاتـ الـمـعـمـارـيـةـ حـوـلـ هـيـئـتـهـ الـأـوـلـيـ .ـ مـنـ مـجـمـوعـ الـرـوـاـيـاتـ الـتـيـ وـصـفـتـ الزـاقـورـةـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـأـنـهاـ بـنـيـتـ مـنـ الـلـبـنـ وـكـسـيـتـ بـالـأـجـرـ ،ـ شـكـلـتـ وـاجـهـاتـهـ عـلـىـ هـيـئـةـ مـشـكـاوـاتـ رـأـسـيـةـ مـتـعـاـقـبـةـ وـأـنـهاـ توـسـطـتـ فـنـاءـ عـظـيمـ الـاتـسـاعـ (٣٦٥×٦٦٧ـ).

مدـخلـهـ الرـئـيـسيـ نـاحـيـةـ الشـرـقـ ،ـ طـولـ ضـلـعـ مـسـطـحـهـ الـأـوـلـ حـوـالـيـ ١٨٣ـ مـ ،ـ رـبـماـ تـعـاـقـبـتـ عـلـىـ جـوـانـبـهـ أـعـدـةـ مـرـبـعـةـ ،ـ وـطـولـ ضـلـعـ الـمـسـطـحـ الـثـانـيـ حـوـالـيـ ١٠٦ـ مـ

. ٢٥ . (٣٧) بـارـوـهـ ،ـأـنـدـريـ (١٩٨٠ـ)ـ .ـ صـ ٢٥ـ

(٣٨) Frankfort,H.(1996),p.149

. (٣٩) سـعـيدـ ،ـمـؤـيدـ (١٩٨٥ـ)ـ .ـ صـ ١٠٦ـ

(٤٠) Crystalinks ,htm., Ziggurats .

(٤١) ذـكـرـ هـيـرـوـدـوـتـ أـنـ الزـواـجـ المـقـدـسـ بـيـنـ مـرـدـوـكـ وـعـرـوـسـهـ الـمـخـتـارـ ،ـ كـانـ يـتـمـ جـزـءـ مـنـهـ فـيـ الـمـعـبـدـ الـمـقـامـ فـوـقـ الزـاقـورـةـ (جـ ١ـ ٢٨٦ـ)ـ هـذـاـ جـزـءـ يـسـمـيـ "كـيـكـونـوـ"ـ وـيـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ النـصـوصـ الـمـسـمـارـيـةـ بـأـنـهـ "الـمـكـانـ الـمـعـتـادـ لـإـقـامـةـ حـفـلـ هـذـاـ الزـواـجـ"ـ وـقـدـ أـطـلقـ اـسـمـ "كـيـكـونـمـ"ـ عـلـىـ الـأـجـرـ الـمـسـتـخـدـمـ فـيـ إـقـامـةـ الزـاقـورـةـ فـيـ جـوـكـاـ زـمـبـيلـ بـالـقـرـبـ مـنـ سـوـسـةـ عـلـىـ يـدـ أـحـدـ الـمـلـوـكـ الـعـيـلـمـيـنـ فـيـ الـأـلـفـ الثـانـيـ قـ.ـ مـ مـورـتـجـاتـ ،ـأـنـطـوـنـ (١٩٧٥ـ)ـ .ـ صـ ١٩٨ـ

وتضمن عدة مقاصير لباري أرباب بابل والمدن المجاورة لها ، مثل مردوك ونبو وأيا وأنو ، وسین ، وتأشتموم ونوسر ، وعدة مقاصير لكونز الزاقورة . في وسط المسطح بناء مدرج يتالف من خمس مسطحات ، تقل مساحة كل مسطح عن المسطح السابق له ويصل بينهم درج جانبي صاعد يدور حولها حتى يؤدي إلى أعلىها حيث يتوسط المسطح العلوي منها قدس الأقداس . يروي هيروdot أن كل مسطح من المسطحات المتعاقبة للزاقورة قد اتخذ لوناً مختلفاً عن الآخرين ويقترح أن الألوان كانت على التالق الأبيض ، فالأسود ، فالبنفسجي ، فالأزرق ، فالبرتقالي ، فالقرمزي . فالفضي فالذهبي .

وقد دمر الفرس الزاقورة في عهد الملك أخشويresh ، ثم استخدم أهل المنطقة معظم لبنيتها في مبانيهم المتعاقبة<sup>(٤٢)</sup> .

اختلفت الزاقورات في عدد الطبقات وفي تخطيطها العام ، إلا أنها كانت غالبا ذات قاعدة مربعة أو مستطيلة ، إلا أنه عُثر على بقايا زاقورة ذات قاعدة مستديرة في سيبار (أبو حبة حاليا) ربما ترجع إلى العصر الأكدي كانت تتكون من طابقين ، ولن يست مقامة على مصطبة كما كان متاد في الزاقورات الأخرى ، وإنما شيدت على سطح الأرض مباشرة . قطر الطابق الأول أكثر من ١٢٢ مترا ، والثاني أكثر من ٩١ مترا ، الجزء الباقي من الزاقورة ارتفاعه حوالي سبعة أمتار<sup>(٤٣)</sup> .

ظهر الشكل المدرج كذلك على قمة بعض المسلاط في العصر الأشوري الوسيط حيث عُثر على جزء من قمة مسلة من الجرانيت يطلق عليها المسلة المكسورة (لوحة ٧) - محفوظة بالمتحف البريطاني بلندن - ترجع إلى عهد تيجلات بلاسر الأول ١١١٢ - ١٠٧٦ ق.م - الجزء العلوي من قمة المسلة تم نحته على هيئة مدرج من ثلاثة طبقات ليتمثل شكل الزاقورة ، وأسفل الزاقورة يتوسط واجهة المسلة مستطيل غائر<sup>(٤٤)</sup> نحت داخله أربعة أسرى يبتلون أمام الملك الذي صور بحجم أكبر ، يعلو المنظر ذراعين ينبعكان من قرص شمس مجنب أحدهما يمسك قوس رمز الإله أشور والأخر مبسوط تجاه الملك إشارة إلى التأييد الإلهي له ، على الجانب الآخر من قرص الشمس تظهر بعض الرموز الإلهية<sup>(٤٥)</sup> .

مسلة أخرى من العصر الأشوري الحديث من عهد شلما نصر الثالث ( ٨٥٩ - ٨٢٤ ق.م ) يُطلق عليها المسلة السوداء ، الجزء العلوي من المسلة على هيئة زاقورة من أربع طبقات ، وقد استغل الفنان جانب هذا الجزء لتسجيل نصاً تذكارياً عن أحد حملات الملك لكشف منابع نهر دجلة وما أخضعه خلال حملته من مدن و ما أحضره

<sup>(٤٢)</sup> صالح ، عبدالعزيز ( ١٩٩٠ ) . ص ٦٣٣ - ٦٣٤ .  
<sup>(٤٣)</sup> الباشا ، حسن ( ١٩٩٩ ) . ص ٥٠ .

<sup>(٤٤)</sup> Frankfort,H.(1996). p.134,fig151.

<sup>(٤٥)</sup> بارو ، أندري ( ١٩٨٠ ) . ص ٥٠ - ٥١ .

من أسرى وغائم - باقي جسم المسلة يغطيه مناظر عن تلك الحملة ثم تكملة النص التذكاري أسفل المسلة<sup>(٤٦)</sup> (لوحة ٨) .

وجود الزاقورة في قمة المسلة إشارة إلى المساعدة السماوية للملك في حروبها ، وهيمنة الإله على كل أعمال الملك وأن كل ما حققه من غائم وأسرى يجب أن تسلم إلى الإله<sup>(٤٧)</sup> .

ظهرت الزاقورات كذلك في العصر الأشوري في بصمات لآخر حيث عثر في أشور أو آخر الألف الثاني ق.م على أحد بصمات الآخران نقش عليها ملكا يقترب من بوابة معبد أو زاقورة مدرجة من خمس طوابق وخلفه الكلب رمزا للإله كولا<sup>(٤٨)</sup> (لوحة ٩) .

كما عثر على بصمة ختم من العصر البابلي الأخير تمثل شخص يبعد أمام مبشرة وهيكل عليه قرابين ونمذج لزاقورة (شكل ١)<sup>(٤٩)</sup> .

#### أصل البناء المدرج في العراق:

تميزت مرحلة فجر التاريخ في العراق - الطبقات الخامسة والرابعة في الوركاء ومرحلة جمدة نصر (تل النصر) حوالي ٣٠٠٠ ق.م - بعده خصائص أهمها ظهور المعابد المشيدة على مصاطب صناعية مثل المعبد الأبيض للإله أنو في الوركاء ومعبد أنانا في نفر ومعبد الإله سين في خفاجي ومعبد تبة جورا<sup>(٥٠)</sup> ، والتي تطورت إلى الأبراج المدرجة والزاقورات .

وكلمة زاقورة تعني "الكون مرتفع" وهو الاسم العراقي لأبراج المعابد<sup>(٥١)</sup> . لا توجد زاقورة معروفة لنا تنتهي إلى الألف الثالث ق.م ، حيث أن معابد عصور الأسرات الأولى كانت مشيدة كما سبق الذكر على مصاطب مرتفعة ، إلا أن سير ليونارد وولي يفترض وجود زاقورة في أور ، ولكن لا يوجد دليل على ذلك ، وقد توالي ظهور الزاقورات بعد أسرة أور الثالثة<sup>(٥٢)</sup> . وقد تعددت الآراء حول سبب بناء هيكل الإله فوق مكان مرتفع .

لجا فرانكفورت في تفسيره لسبب ظهور الزاقورات إلى الاستشهاد بالأسماء التي حملتها تلك الزاقورات التي تصفها بأنها جبال وليس مجرد تلال صناعية ، فعلى سبيل

<sup>(٤٦)</sup>Frankfort,H.(1996) . 166f

بارو ، أندرى (١٩٨٠) . ص ٥١<sup>(٤٧)</sup>

بارو ، أندرى (١٩٨٠) . ص ٢٠٢شك ٦<sup>(٤٨)</sup>

<sup>(٤٩)</sup>Black,J.A., Green ,A., Gods , Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia , University of Texas press , p. 158 . Google Books search,My library .

<sup>(٥٠)</sup> الدباغ ، تقى، العراق في عصور ما قبل التاريخ، مجلد العراق في التاريخ، بغداد، ١٩٨٣ ، ص ٦١.

<sup>(٥١)</sup>Roaf ,M,Matthews,D, notes.16,19 p.382 in : Art and Architecture in Ancient Orient by H.Frankfort, , 5<sup>th</sup> edit,.New York. 1996.

<sup>(٥٢)</sup>Lenzen ,H., Die Entwicklung der Zikurrat , Leipzig,1941, pp.40- 45.

المثال تسمى زاقورة الإله انليل في نبيور بأنها "منزل الجبل" ، "جبل العاصفة" ، "الرابطة بين السماء والأرض" ، وبالنظر إلى ما تحمله كلمة "جبل" في بلاد النهرین من معنى ديني حيث تشير إلى المكان الذي تتركز فيه قوى الأرض الخفية وبالتالي كل قوى الحياة الطبيعية . تتضح مكانة الجبل في نقش على قطعة خزف سمراء مائلة للاحمرار (لوحة ١٠) عثر عليها في أشور في هيكل يرجع إلى الألف الثاني ق.م - وقد عُثر على نقوش مماثلة على آخرام من عهود أقدم - النقش يمثل إليها هو تجسيد لقوى إلهية أرضية ، ينبعق جسمه من جبل والنبات ينمو من جنباًن الجبال ومن يدي الإله ، والماعز ترعى هذا النبات والماء الذي لا غنى عنه لكل حياة ، الإله الممثل في هذا النقش كان يبعد في كل مدن بلاد النهرین بأسماء مختلفة أشهرها تموز ، وقد عبرت الأساطير عن موت هذا الإله وانه يُؤسر في الجبل في شهور الصيف شديدة الحرارة التي تدمر النبات ، ثم يُشرق من الجبل في السنة الجديدة عندما تنتعش الطبيعة، ومن هنا كان الجبل بلاد الأموات كما أن منه تأتي الأمطار بواسطة الإله الطقس ، وبذلك تتركز في الجبل القوى التي تفوق قوى الإنسان . ولذلك شيد السومريون هذه الجبال الصناعية حتى تمكنهم من الاتصال بالآلهة<sup>(٥٣)</sup> . ولتعوض معابد الآلهة عن قممها العالية في البيئة الجبلية ، ولذلك صور السومريون الأرضيات التي يعتليها آلهتهم في المناظر الدينية على هيئة مدرجات الجبال وكومات الأحجار ، كما حملت ألقاب الآلهة والأساطير إشارات إلى تلك البيئة الجبلية فوصفت إحدى الأساطير إنما بأنها "ملكة السماء الجليلة التي تسكن جبال الأرض العالية" وفي الأسطورة نفسها يتحدث أوتو إله الشمس عن رغبته في أن يشيد أتباعه معبد متساميا كالجبل ويكون مزاره فيه كالغار ، وأن يجلبوا له أحجاره من جبال أرتا لبنيائه<sup>(٥٤)</sup> .

بينما اتحد الإله شمش مع الجبل في نقوش العديد من الأختام في العصر الأكدي ظهر و هو يطأ قمة جبله أو واقفا بين قمتي جبلين بين بوابتي السماء . بينما يقوم أحد الإلهة بفتح بوابتي السماء بواسطة سعفة نخيل ، كما ظهر على اختام أخرى متدا مع الجبل ككيان واحد بين بوابتي السماء حيث صور نصف جسمه العلوى بهيئة بشريّة

(٥٣) فل انکفرت، هند (١٩٦٥) ص ٧٠، ٧١.

<sup>(٥٤)</sup> صالح، عبد العزى ز (١٩٩٠). ص ٤٨٤.

هناك أسطورتان آخرتان عن الأصل الجبلي للسموريين مرتبطان بالملك انمركار الذي اعتبرته القوائم السومرية المتأخرة ثاني ملوك أسرة أوروك الأولى بعد الطوفان ، تروي احد الأسطورتين أن الإلهة آنانا اصطفت من بلاد شوبا الجبلية ، ووصفته بأنه المحتفى بالإمارة في البلاد الجبلية وأنه الراعي الذي ولدته البقرة الأمينة في "جوف الجبل" مما يشير إلى الأصل الجبلي للملك انمركار وأنه اسطورته ، الأسطورة الثانية تدور حول علاقة الملك انمركار بمدينة ارتا وملكتها ، وهي مدينة جبلية افترض كرامر أنها منطقة انشان في بلاد عيلام (إيران) ، وقد طلب من ملكها الأحجار والمعادن الثمينة لإنشاء معابد الآلهة في مقابل تصدير الغلال إليه .

ينبئ من بين كتفيه فروع نباتيه مزهرة بينما نصف جسمه السفلي عbara عن الجبل  
<sup>(٥٥)</sup> نفسه .

رأي آخر أن السومريين قد جاءوا من مناطق مرتفعة ، ولذلك رغبوا في أن يبعدوا آلهتهم في أماكن عالية كما اعتادوا فشيدوا معابدهم على تلك التلال الصناعية<sup>(٥٦)</sup> . هناك رأي لـ محمد أبو المحاسن عصفور أن الهدف من بناء المعابد فوق الزاكورات المدرجة هو هدف دفاعي حيث تتيح للمدافعين مستوى ضرب أكثر فاعلية يتناسب مع ابتكار الأسلحة الخفيفة بعيدة المدى كالسهام والحراب<sup>(٥٧)</sup> . وربما استخدم أهل بلاد النهرين الزاكورات المدرجة في رصد الأجرام السماوية إلى جانب وظيفتها الدينية والدفاعية ، يعتمد هذا الافتراض على ما وصل إليه أهل بلاد النهرين من تقدم في علم الفلك<sup>(٥٨)</sup> .

هناك اعتقاد آخر بأن أهل بلاد النهرين قد قاموا ببناء هذه المعابد المرتفعة لاعتقادهم بأن الإله يهبط إليها ويشرف منها على شؤون البشر<sup>(٥٩)</sup> .

رأي آخر أن وجود المعبد فوق سطح البناء المرتفع المدرج يهدف إلى الاقتراب بالمعبد وهو منزل الإله من السماء التي كان تأليها ذو مكانة خاصة في الديانة السومرية<sup>(٦٠)</sup> .

أضاف عبد العزيز صالح إلى الآراء السابقة أنه ربما يكون الدافع إلى الارتفاع هو مجرد تطور معماري محض في أسلوب البناء ، أو إجراء للارتفاع بقاعدة المعبد عن مستوى الأرض الرابطة المحيطة به ، وأنه في النهاية ليس من سبيل لترجمي أحد الفروض عن غيره<sup>(٦١)</sup> .

يعتقد أنطون مورتجات أن الزاورة الحقيقية بشكلها الذي ظهر منذ أسرة أور الثالثة في عهد أورنمو ربما يكون تقديس شكلي لما ظهر قبل عهده وتطور عبر العصور أثناء إعادة بناء المعبد عبر القرون في نفس الموقع أي إقامة المعبد على منصة عالية كتقليد ديني .

<sup>(٥٥)</sup> نجم الدين ، محسن محمد ، الشجرة المقدسة والنباتات ذات الصبغة الدينية في حضارات الشرق الأدنى القديم ، ومثلثاتها في الحضارة المصرية القديمة منذ فجر التاريخ حتى نهاية القرن الخامس ق.م ، رسالة دكتوراه غيرمنشورة ، كلية الآثار - جامعة القاهرة ، ٢٠٠٦ ، ص ٥٤-٥٥ شكل ٢٢.

<sup>(٥٦)</sup> فرانكفورت ، هنري (١٩٦٥) . ص ٧٠ .

<sup>(٥٧)</sup> عصفور ، محمد أبو المحاسن (١٩٦٧) . ص ٢٢٧ .

<sup>(٥٨)</sup> عصفور ، محمد أبو المحاسن ، معالم حضارات الشرق الأدنى القديم ، بيروت ، ١٩٧٩ ، ص ٢٥١ .

<sup>(٥٩)</sup> عصفور ، محمد أبو المحاسن (١٩٧٩) . ص ٢٦٠ .

<sup>(٦٠)</sup> سليم ، أحمد أمين ، دراسات في تاريخ وحضارة الشرق الأدنى رقم (٥) تاريخ العراق وإيران وأسيا الصغرى ، الأسكندرية ١٩٩٧ ، ص ١٤٢ .

<sup>(٦١)</sup> صالح ، عبد العزيز (١٩٩٠) . ص ٤٣٨-٤٣٧ .

كما قدم مورتجات وحسن البasha تفسير للزاوره من خلال طقوس الزواج المقدس بين الإله أو الملك أو الكاهن واحدي الكاهنات فالزاوره السامقة إلى السماء هي أسمى تعبير عن طقوس الزواج المقدس<sup>(٦٢)</sup> لذلك يفترض البعض أنه كان هناك ضمن مقاصير المعبد العلوي جزء مخصص لإقامة طقوس الزواج المقدس<sup>(٦٣)</sup> ، فمن خلال بعض المناظر على الأختام الأسطوانية والمنحوتات البارزة يمكن محاولة التعرف على وظيفتها وبعض المراسيم الدينية المرتبطة بها مثل عيد مطلع العام الجديد المرتبط بخصوصية الأرض ، حيث يصعد الكهنة إلى الهيكل الأعلى في مواكب تتسلق فوق الدرج وعلى ردهات الطبقات . وفي الهيكل فوق قمة الزاوره يقوم كاهن وكاهنة وقع عليهما الاختيار بتزويج مقدس تمثيلا للإخصاب<sup>(٦٤)</sup> . بينما يرى بارو أن الغرض من الزاوره هو تيسير هبوط الآلهة على الأرض أي أن البرج المقدس كان بمثابة مرحلة لهبوط زورق السماء<sup>(٦٥)</sup>

#### نماذج البناء المدرج في مصر :

اتخذ الجزء العلوي من المقابر الملكية في سقارة منذ الأسرة الأولى هيئة المصطبة تحيط بها دخلات وخارجات وكان يشغل هذا الجزء غرف مخصصة لمخازن للأثاث الأقل أهمية ، ولكن عند حفر الجزء الداخلي لأحد المصاطب الكبيرى (رقم ٣٠٣٨ ) تتسرب إلى نبت كا من عهد الملك عنجر ايب - وربما يكون قبره لم يتم العثور على مخازن ولكن على بناء علوي آخر مطمور داخل المصطبة يأخذ شكل الهرم المدرج (لوحة ١١) لم يتبق منه سوى جزء منخفض ، شيدت الدرجات فوق طبقة من الرمل و الحصى كومت حول جدار عمودي من الطوب اللبن شيد حول حجرة الدفن ، أبعاد المصطبة حوالي ٥٥×٢٢,٧ متر ، محاطة في الشمال والجنوب والغرب بأكواخ من الرديم ثم غطيت باللبن لتعطى عن عمد شكل سلم ذي درجات منخفضة ، حوالي ٢٥ سم ارتفاع ، ٣٥ سم عرض (شكل ٢) ارتفاع المبني المتبقى الآن حوالي ٢,٣٥ متر بينما كان في الأصل يتضمن أكثر من مصطبة . الجانب الشرقي من البناء ظل عموديا تقدمه مساحة تقام فيها الطقوس الجنائزية ، ثم أحاط بالمقبرة ذات الطبقات جدار ذو نيشات مثل غيرها من مصاطب العصر ، ثم ملئ ما بين الجدار والمصطبة المدرجة بالرمل والرديم حتى نهاية ارتفاع الجدار فلم يعد البناء المدرج ظاهرا<sup>(٦٦)</sup>

<sup>(٦٢)</sup> مورتجات ، أنطون (١٩٧٥) . ص ١٩٧ ، ١٩٨ .

<sup>(٦٣)</sup> Black,J.A., Green ,A., p.156 .

<sup>(٦٤)</sup> البasha ، حسن (١٩٩٩) . ص ٤٦ - ٤٧ .

<sup>(٦٥)</sup> باروه ، اندرى ( ١٩٨٠ ) . ص ٢٥ .

<sup>(٦٦)</sup> Vandier,J, Manuel d' Archéologie Egyptiens, Paris, 1952 , p.871-874.

Smith ,W., The Art and Architecture of Ancient Egypt, Yale university press, 1998 ,p.18

وقد عثر داخل معظم مصاطب المقابر الكبرى في الشمال في النصف الأخير من الأسرة الأولى على أساسات وبقايا لما قد يكون مبنياً مشابهة لهذا الهرم المدرج . فسر إمري وجود هذا الهرم المدرج داخل المصطبة ذات الدخلات والخارجات بأنها محاولة للجمع بين مظاهر المبنى العلوي المقام فوق مقابر ملوك مصر العليا والذي يأخذ شكل ركام مستطيل مكسو باللبن ثم تطور إلى شكل هرم مستطيل والبناء العلوي لمقابر ملوك الشمال الذي يتخذ شكل مصطبة ذات دخلات وخارجات ، وقد استشهد على رأيه هذا بال سور ذو الدخلات والخارجات الذي أحاط بهرم زoser المدرج<sup>(٦٧)</sup> . لم يقتصر التحول من المصطبة المجوفة ذات المخازن إلى المصطبة المصمتة على مقابر الملوك فقط وإنما اتبع معظم مقابر نهاية الأسرة هذا التصميم فأصبح يعلو مقابر العامة مبني مصمت من اللبن والرديم<sup>(٦٨)</sup> .

يرى ريزنر أن كل المباني المحاطة في الجبانة الملكية في أبيدوس منذ عهد الملك جر ثالث ملوك الأسرة الأولى وما بعدها هي مباني مدرجة من مصاطبتين أو ثلاث ورغم أن هذا الافتراض لم يلق اهتماماً من علماء علم المصريات ، إلا أن هرمان ريكه قد توصل بعد ذلك إلى أن الأبنية كانت ذات أسطح مسطحة منخفضة يدعمها من الجوانب جدران من اللبن ويتفق لوير مع ريكه مع تقدير ارتفاع المبني بضعف ما قدره ريكه وهو أربعة أقدام وافتراض أن القمة كانت منحوتة<sup>(٦٩)</sup> . يرى ادوراذن أن سبب ظهور المصطبة ذات الدرجات هو محاولة الوصول إلى طريقة لحماية تل الديش والرمل المغطى بطبيعة من اللبن والذي كان يعلو حجرة الدفن منذ عصر ما قبل الأسرات وحتى بداية الأسرة الأولى ، فتم بناء حوائط رئيسية تحيط بجوانب التل الأربع وتقابل الحوائط اللبنية التي تحيط بالتل فتحميه من أي انهيار قد ينبع عن ضغط السقف ، ولمزيد من الحماية شيد مسطح من اللبن والرمل بجدران مدرجة ليكون كحرام يعطي مزيد من الحماية<sup>(٧٠)</sup> .

وقد عُثر في هيراكونبوليس في منتصف معب من العصر العتيق على مصطبة مبكرة ذات أربع درجات ، أركانها مستديرة أحاطت بسور مدرج من كل الحجر الرملي الموجود في الصحراء المجاورة بمقاسات تكاد تكون متساوية ، حوالي ٣٠

<sup>(٦٧)</sup> أمري ، والتر ، مصر في العصر العتيق ، الأسرتان الأولى والثانية ، ترجمة راشد محمد نوير ، محمد على كمال الدين ، مراجع عبد المنعم أبو بكر ، القاهرة ، ٢٠٠٠ ، ص ٦٤ ، ١٢١ .

<sup>(٦٨)</sup> أمري ، والتر (٢٠٠٠) . ص ١٢٥ .

<sup>(٦٩)</sup> Edwards , I. E.S,The Pyramids of Egypt , London , 1947, p.42f.

<sup>(٧٠)</sup> Edwards , I. E.S.(1947). op.cit ..p. 43

<sup>(٧١)</sup> Quibell , J.E , Green , F. W., Hierakonpolis , Part 2, London , 1902, p.3 ,pl . lxxii

٢٠ × ٨ سم ، وضعت بشكل أفقي ، ارتفاع كل طبقة ٨ سم ، مستوى الانحدار العام حوالي ٤٥ درجة ، وهي تمثل دعامة لأحد المقاصير<sup>(٧١)</sup> (شكل ٣) .

في مقبرة الملك جر في الأسرة الأولى أضيفت طبقات إضافية من الطوب أو أسطح زائدة حول المصطبة الداخلية لمنع الاختراق الجانبي للمقبرة<sup>(٧٢)</sup> .

كما وجدت مبانٌ علوية أخرى ذات تاريخ غير مؤكّد على هيئة مصطبة ذات طبقات في زاوية الأموات وكولاً و سيلاً يعتبرها كثيرون من العلماء أهراماً مدرجة .

**الهرم ذو الطبقات بزاوية العريان:** كشف عنه برازنتي، ثم أكمل ريزنر الكشف عنه ، لم يتبق من بنائه العلوي سوى الطبقات السفلية من الجزء الداخلي، شيد الهرم على مساحة ٢٧٦ قدم مربع ، من المحتمل أن تخطيطه كان لهرم ذوست أو سبع درجات ولكنه لم يكتمل (شكل ٤)<sup>(٧٣)</sup> . يعتبر الهرم المدرج في زاوية العريان أقدم مقبرة تتخذ الشكل المدرج<sup>(٧٤)</sup> تبقى منه بقايا قليلة أظهرت تصميمه العلوي . من أسطح مصافة إلى نوافذ مربعة طول ضلعها ١١ متراً سمك كل طبقة حوالي ٦,٢ م ، وزاوية ميل الواجهة عن القاعدة ٦٨ درجة<sup>(٧٥)</sup> .

المبني السفلي للهرم من طراز مبكر مزدوج . يوجد درج ملحق به دهليز منحدر أسفل البناء ، يؤدي إلى بئر قطعت في محور الهرم ، ينزل البئر رأسياً ليتصل بدلهليز آخر يتصل من الشمال بممر يمتد من الشرق إلى الغرب به اثنان وثلاثون مخزناً و من الجنوب يتصل بدرج ودهليز يؤدي إلى غرفة الدفن.

آخر ريزنر الهرم بالأسرة الثانية<sup>(٧٦)</sup> بينما نسبه لوير وأحمد فخري وادواردز إلى الملك خع با في الأسرة الثالثة<sup>(٧٧)</sup> ، أحجار الهرم غير موضوعة في مكانها أفقية الوضع ، ولكنها مائلة إلى الداخل بزاوية مقدارها ٢٢ درجة، أي أنها تتجه إلى أسفل ، وهذه هي الطريقة المستخدمة في أقدم الأهرامات، وتوقف استخدامها عند بناء هرم سنفرو الشمالي في دهشور فبدأ وضع الأحجار أفقياً<sup>(٧٨)</sup> .

---

بدوي، إسكندر ، تاريخ العمارة المصرية القديمة ، ج ١ ، ترجمة محمود عبد الرزاق ، جلال الدين رمضان ، مراجعة أحمد قدرى ، محمود ماهر طه، مشروع المائة كتاب ١٥ ، ١٩٩٩، ص ٦٣  
(٧٢) بدوي، إسكندر (١٩٩٠) . ص ٢٥٤ .

<sup>(٧٣)</sup> Edwards , I. E.S.(1947) ,P85.

<sup>(٧٤)</sup> بدوي، إسكندر (١٩٩٩) . ص ٢٥٣ .

<sup>(٧٥)</sup> Vandier,J.( 1952 ),p. 642.

<sup>(٧٦)</sup> Reisner ,G., The Development of the Egyptian tomb down to the accession of Cheops ,London ,1948 , p. 134 -136.

<sup>(٧٧)</sup> فخري ، أحمد ، الأهرامات المصرية ، ترجمة أحمد فخري، القاهرة، ١٩٦٣ ، ص ٨١.

بدوي ، إسكندر (١٩٩٩) . ص ٢٦٧ .

<sup>(٧٨)</sup> فخري ، أحمد ( ١٩٦٣ ) . ص ٨٠-٧٨ .

Edwards , I. E.S.(1947) ,pp.80-84.fig13,14,Fig26.

هرم زoser المدرج بسقارة : يتكون الهرم المدرج من طبقات إحداها داخل الأخرى، ولذلك وصف هذا الهرم بأنه مصتبة مركبة أو أنها مصتبة بدائية تم تكسيتها وتوسيعها<sup>(٧٩)</sup>. نواة الهرم من الحجارة الصغيرة الخشنة المكسوة بالحجر المصقول ، تغير مشروع بناء الهرم ست مرات<sup>(٨٠)</sup>. كان المخطط الأول للهرم أن تكون مصتبة مستطيلة يزيد ارتفاعها قليلاً على أربعة أمتار، وتواجه جوانبها الجهات الأربع ، وطول كل جانب منها ٦٣ متراً ، نواة المصتبة من حجر جيري محلى يحيط بها كساء من الحجر الجيري الجيد ، تمثل قليلاً إلى الداخل كلما ارتفعت ، في المخطط الثاني تم زيادة جوانب المصتبة من جهاتها الأربع فأصبح كل جانب ٦١,٥ متراً ، بالإضافة كانت أقل ارتفاعاً من ارتفاع المصتبة في المخطط الأول ، المخطط الثالث أضيفت زيادة إلى المصتبة من الناحية الشرقية فأصبح سطحها مستطيلاً ، وقبل تسوية كساء الإضافة الجديدة ، بدأ تنفيذ المخطط الرابع فأصبحت المقبرة هرماً ذو أربع درجات ارتفاعه ٤٣ متراً ، ثم في مخطط خامس تم عمل إضافة في ناحيتي الشمال والغرب ، وفي المخطط الأخير ثم زيادة مساحة قاعدته لتصبح  $121 \times 109$  متراً ، وارتفاعه ٦٠ متراً يضم ست درجات ، تمثل أحجاره إلى الداخل<sup>(٨١)</sup> (شكل ٥) مما يزيد في استقرار البناء ورسوخه<sup>(٨٢)</sup>.

البناء السفلي للهرم يتكون من حفرة عميقة تؤدي إلى ممر يمتد تحت المصتبة في اتجاه الشمال ، تنخفض الحفرة تدريجياً والسرداب ثم يؤدي إلى منحدر شديد يفتح فوق سقف حجرة الدفن<sup>(٨٣)</sup>.

هرم سخم خت الناقص : جنوب غرب هرم زoser ، كشف عنه زكرياء غنيم في الفترة ١٩٥١ - ١٩٥٥ ، تتكون المصتبة من ١٤ مدماك ووضع حول النواة بانحدار ١٥ درجة ، غرفة الدفن لا يتم الوصول إليها بواسطة بئر كهرم الملك زoser لكن بواسطة ممر منحدر وقد عُثر في داخلها على تابوت خالي لم يعرف صاحبه<sup>(٨٤)</sup> ، يعتقد أنه لو تم بناء الهرم لكان من سبع درجات بارتفاع ٧٠ متر ، انتزعت أحجاره بسبب

<sup>(٧٩)</sup> Clarke ,S. Engelbach ,R., Ancient Egyptian Construction and Architecture , NewYork ,1990 , p. 118.

<sup>(٨٠)</sup> Lauer,J.P. Le Pyramid à degree , p. 8-9.

<sup>(٨١)</sup> شكري ،أنور ، العمارة في مصر القديمة ، القاهرة ، ١٩٦١ ، ص ٢٨٦ شكل ١١٨ .

Edwards , I.E.S., The Pyramids of Egypt ,London ,1947 , pp.55fig6,p56.

Lauer , J.P., Etudes complémentaires sur les monuments du Roi Zoser A Saqqarh , SASAE.1948 , p.22.

<sup>(٨٢)</sup> الدرید ،سریل ، الفن المصري القديم ، ترجمة أحمد زهير ، مراجعة محمود ماهر طه ، مشروع المائة كتاب ١٣ القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص ٧٢ .

<sup>(٨٣)</sup> Lauer,J.P.(1948).p.9.

<sup>(٨٤)</sup> Arnold ,D., The Encyclopedia of Ancient Egyptian Architecture , The American University press in Cairo ,2003, p.212.

استخدام المكان كمحجر فلم يتبق منه غير جزء من النواة لا يتجاوز ارتفاعه ٧ أمتار ، طول ضلعه مائة وعشرون مترا، غرفة الدفن محفورة في الصخر على عمق ٢٥ مترا من سطح الأرض، يحيط بغرفة الدفن عدة دهاليز يتضمن أحدها مائة وأثنين وثلاثون مخزنا<sup>(٨٥)</sup>.

**هرم سيلا :** يقع فوق أحد مرتفعات الصحراء التي تفصل الفيوم عن وادي النيل ، كشفت الحفائر عن أربع درجات حجرية ما زالت في موقعها تأخذ شكل هرم منحني أو مصطبة ، كشف في الركن الشمالي الغربي عن عدة طبقات سفلية ، منتصف البناء يستقر فوق قاعدة مرتفعة نسبياً عن الجوانب ، من الواضح أن قمة التل لم تسوى كلها لتسع البناء ، لم يمكن العثور على ما يؤكد استخدامه جائزياً أو يساعد على تاريخه إلا أن أسلوب بنائه وحجم الأحجار يشير إلى هرم من أهرامات الأسرة الثالثة<sup>(٨٦)</sup> بالإضافة إلى وجوده على مقربة من هرم ميدوم وتصميمه كهرم مدرج ، طول قاعدة الهرم في أحد جوانبه ٢٢,٥ م<sup>(٨٧)</sup> نسبة ارنولد للملك سنفرو<sup>(٨٨)</sup>.

شك ريزنر في تشييد هذا الهرم كهرم ذو طبقات ووصفه بأنه "رديم حوله كسام من الحجر ويكون من نواة وطبقة واحدة" وأرخه بالأسرة الثانية أو الثالثة واستبعد أن يكون مقبرة لأحد الملوك<sup>(٨٩)</sup> ارتفاع الهرم الأصلي كان ٤٠ متر لم يتم العثور على أي حجرات داخل الهرم<sup>(٩٠)</sup>.

**هرم زاوية الأموات :** يقع على الضفة الشرقية من النيل على مسافة ثمانية كيلومترات شمال مدينة المنيا ، مازال الجزء الأسفل من الهرم موجوداً ، وهو مشيد من كتل الأحجار الموضوعة بميل إلى الداخل<sup>(٩١)</sup> مكون من أربع درجات (شكل ٦) ، طول ضلعه ٢٢,٥ مترًا ، وكان ارتفاعه الأصلي ١٧ مترا ، مازال هناك بقايا ل أحجار كسامه ، لم يتم العثور على حجرة الدفن<sup>(٩٢)</sup>.

<sup>(٨٥)</sup> Goneim, M.Z., Die veschollene pyramide –Horus Sekhem-Khet The unfinished step pyramid at Saqqara , vol.1,Cairo.1957.

<sup>(٨٦)</sup> Lesko, H.L.,Seila 1981 , Journal of the American Research Center in Egypt , vol. xxv 1988,p. 215- 235 .

فخري ، أحمد (١٩٦٣) . ص ٩٢<sup>(٨٧)</sup>

<sup>(٨٨)</sup> Arnold ,D.(2003).p.212

<sup>(٨٩)</sup> Reisner,G.(1948). p.339

<sup>(٩٠)</sup> Arnold,D.(2003). p.212

لمزيد من المعلومات عن هرم سيلا انظر:

Borchardt,L., Die pyramid von Silah ,ASAE 1,1900,pp.211-214,

Lauer,J.P., Histoire Monumental , des pyramides d'Egypte ,T.1 LesPyramides à degrés, 3<sup>e</sup> dynastie , IFAO , BdE 39 , 1962,pp.222-225 .

<sup>(٩١)</sup> Reisner,G.(1948). P339

<sup>(٩٢)</sup> Arnold ,D.(2003).op.cit., p.260.

Lauer ,J.P. (1962), pp.225-227.=

**هرم الكولا :** يقع على الضفة الغربية للنيل بالقرب من بلدة البصيلية أمام الكاب في محافظة أسوان ، يتكون من نواة وثلاث طبقات (شكل ٧) ، الأولى مكونة من أثني عشر مدامك من الحجر وارتفاعها ٣٤ متر ، والثانية من عشرة مداميك أما الثالثة فقد تهدمت ولم يبق منها إلا الشيء القليل<sup>(٩٣)</sup> . أحجار البناء مائلة قليلاً إلى الداخل ، مادة الربط بين الأحجار من الطين المخلوط بالتبغ والجير ، الجزء الداخلي من الهرم يتكون من الحجر الرملي المقطوع من نفس المنطقة ، من المحتمل أنه كان مغطى بطبقة من الطمي المكسو بالجص الأبيض<sup>(٩٤)</sup>

طول ضلعه في الناحية الشمالية البحرية ١٨,٦ متر ، وارتفاعه الأصلي ٩,٤ متر<sup>(٩٥)</sup> زواياه -وليس أضلاع قاعدته - تتجه نحو الجهات الأربع الأصلية ، يعتقد أن قاعدته كانت مربعة ، نسبة P. Gilbert كهرم مدرج إلى الأسرة الثالثة إلا أنه لم يتم التعرف على اسم صاحبه<sup>(٩٦)</sup>.

**هرم نقادة :** يقع ٣٥ كم شمال الأقصر ، بالقرب من موقع نوبت القديم ، طول ضلع قاعدته ١٨ متر ، مازال يحتفظ ببقايا كسانه الخارجي ، ربما كان يتكون من ثلاثة أو أربع طبقات<sup>(٩٧)</sup> مطابقة في الحجم والبناء العام مع هرم الكولا ، كشف عنه فلندرز بتري في نقادة عام ١٨٩٦ ، تحت أساسه في الصخر مباشرةً أسفل مركز الهرم ولا يتصل بواسطة ممر بأي مدخل خارج الهرم<sup>(٩٨)</sup>.

**هرم ميدوم :** يقع جنوب سقارة بنحو ٥٠ كم ، مساحة قاعدته ٢٠٨٨ م٢ ، يُعتقد أنه كان في الأصل مصطبة مستطيلة ، ثم تم تغيير خطة بناؤه ليكون هرم ذو سبع درجات يقوم على قاعدة مربعة طول ضلعها ١٠١ متر وارتفاعها ٦٧ م ثم أضيفت درجة ثامنة (شكل ٨) . ينسب إلى الملك حوني آخر ملوك الأسرة الثالثة ، يتكون الجزء الواقع فوق الأرض من رصفية أحجار كسان الهرم ، نواة الهرم أضيف إليها ثمان طبقات من البناء في كل جهة من الجهات الأربع ، فأصبح هرماً مدرجاً ذو ثمان

=Weill,R., Fouilles a Tounah et Zaouiet el Maietin ,CRAIBL . 1912, pp.484 -490 .

<sup>(٩٣)</sup>Stienon,J., El Kolah , Chronique d`Egypt XLIX Janyary ,1950 ,p.42-45.

<sup>(٩٤)</sup>Edwards ,I.E .S.(1947).P87f.fig.16.

فخري ، أحمد (١٩٦٣) . ص ٩٥ شكل ٣٢

Porter,B.,Moss ,R., topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic texts,Reliefs and Paintings ,vol.V. Upper Egypt , Griffith institute,1962 , p.167.

<sup>(٩٥)</sup>Vandier,J.(1952).p.945 .

Leclant ,J., Karnak – Nord , Compte Rendu des Fouilles et Travaux menés en Egypte , Orientalia 29. 1950, p. 361 .

<sup>(٩٦)</sup>Arnold ,D. (2003). p.164,

لمزيد من المعلومات عن هرم نقادة انظر :

Petrie ,W.F.Quibell,J.e., Naqada and Ballas .1895 , London ,1896 ,p.65, fig.85

<sup>(٩٧)</sup>Edwards,I.E.S. ( 1947). p.88 .

درجات ، وكسست كل درجة بكساء من الحجر الجيري ثم ملأ البناء ما بين الدرجات ليأخذ هيئة الهرم الكامل وأعيد كساء البناء كله من الخارج . ظلت أهرامات الدولة القديمة تبني بمثل هذه الإضافات الجانبية بحيث يقل ارتفاع كل إضافة عن سابقتها ، ربما عن اعتقاد بأن ذلك يحافظ على متانة البناء<sup>(٩٩)</sup>.

مدخل الهرم في منتصف الضلع الشمالي على ارتفاع حوالي ثلثين متراً من الأرض ، يؤدي إلى ممر طوله ٥٧ متراً ينحدر إلى أسفل ، في نهاية الممر بهوين صغيرين على هيئة دهليز ، ثم نجد بئراً عمودياً متوجهاً إلى أعلى حيث توجد حجرة الدفن في مستوى أرضية الهرم<sup>(١٠٠)</sup>. المتبقى من الهرم ثلاثة طبقات فقط<sup>(١٠١)</sup>.

تم الكشف عن سبع مصاطب مدرجة صغيرة تتبع إلى الأسرة الثالثة في مصر الوسطى ومصر العليا ، ولكنها لا تتضمن حجرة دفن أو مبني ملحقة حولها ، ولذلك لم يمكن التأكيد من كونها مقابر ملكية . لأسباب فنية أو رمزية استمر استخدام البناء الداخلي المدرج في بعض الأهرامات في الأسرات من الرابعة إلى السادسة . كما استمر بناء المصاطب المدرجة في النوبة العليا فوق المقابر الخاصة خلال الدولة الحديثة<sup>(١٠٢)</sup>.

هرم الفنتين : يقع شمال غرب جزيرة الفنتين ، يتكون من ثلاثة طبقات ، طول ضلع قاعدته ١٨,٤٦ متر وارتفاعه حوالي ١٢,٦ متر ، يناسب إلى الأسرة الثالثة . شيد من كل خشنة من الجرانيت وقد عثر بالقرب منه على مخروط من الجرانيت يحمل اسم الملك حوني<sup>(١٠٣)</sup>.

هرم سنكي : يقع حوالي ٨كم جنوب أبيدوس ، تبقى منها بقايا قليلة من ثلاثة درجات ، تنسب وفقاً لطريقة بنائها إلى الأسرة الثالثة ، طول ضلع قاعدتها ١٨,٥ م. لم يتم العثور على حجرة الدفن داخله<sup>(١٠٤)</sup>.

٩٩) شكري، أنور (١٩٨٦) . ص ٢٩٦.

١٠٠) فخري، أحمد (١٩٦٣) . ص ١٠٥-١٠٦.

<sup>(101)</sup>Smith , W.S., The Art and Architecture of Ancient Egypt,Yale university press,1981,p.70.

<sup>(102)</sup>Arnold ,D. (2003), p.229.

<sup>(103)</sup>Arnold ,D. (2003),p.82 .

لمزيد من المعلومات عن هرم الفنتين

Dreyer, G.(1980). Nordweststadt stufenpyramide,MDAIK 36,1980, p.276-280

<sup>(104)</sup>Arnold ,D. (2003), p.222.

لمزيد من المعلومات عن هرم سنكي انظر :

Dreyer,G., swelim,N., Die Kleine stufenpyramid von Abydos –sud "Sinki" MDAIK38,1982 , pp.83- 95, Helck, LA,V, "Sinki".p. 950.

<sup>(105)</sup>Arnold,D.(2003).p.79 .

Dreyer,G., stufenpyramide MDAIK36, 1980, p.45.

هرم ادفو : يقع على مسافة ٥٤ كم جنوب غرب ادفو ، توجد بقايا قليلة من مصطبة درجة . مازال يحتاج للدراسة<sup>(١٠٥)</sup> .  
أصل البناء المدرج في مصر : -

اختلفت الآراء حول أصل البناء المدرج في مصر ، ذهب أحد الآراء إلى أنه يرجع إلى مجموعة الأحجار التي كانت تكوم فوق القبر فيما قبل الأسرات ، وأنه يدين بشكله إلى تطور المباني التي تعلو المقابر الملكية في أبيدوس<sup>(١٠٦)</sup> .

رأي آخر أن الدافع لابتکار الشكل الهرمي هو التقدم الاقتصادي ، والمعماري والرغبة في أن تخلد المقبرة الملكية على الزمن لتصون جثة الملك وتم عن ما كان له من قوة وسلطان . كما كان يعتقد أن الملك المتوفى نجم لا يفني وأنه يصعد إلى السماء التي تفتح له أبوابها ، والأرض تغدو أحدورا يصعد عليه ، وأنه يرتقي السلم الذي صنعه له أبوه رع – كما ورد في نصوص الأهرام Pyr.472,974,975 . لذلك تخيل المصريون الهرم سلما يصعد عليه الملك إلى السماء حيث مملكة رع يؤيد ذلك بداية ازدهار عقيدة الشمس منذ الأسرة الثانية على الأقل<sup>(١٠٧)</sup> .

ربط ولكنson بين الدرج –الموجود في المقابر منذ عصر الأسرة الأولى والذي يؤدي من سطح الأرض إلى الجزء السفلي من المقبرة ويمثل في رأيه الانتقال من الحياة إلى الموت أو من عالم الأحياء إلى العالم الآخر – وبين الشكل المدرج في هرم الملك زoser وكذلك التل العالي الذي ظهر من المحيط الأزلي في بداية الخلق وبين البعد من القبر والصعود إلى السماء . واستشهد ولكنson على رأيه ببعض المناظر من كتاب الموتى منها منظر على برديه السيدة تاولخت من الأسرة الواحدة والعشرين يمثل المنظر (شكل ٩) في الصف السفلي منه درج يجلس خلفه صف من الآلهة يمثلون قاطني العالم السفلي يؤدي الدرج إلى الصف العلوى حيث يوجد منظر لحقن يمثل حقول الإيارو . ومنظر آخر من برديه بادي أمون –الأسرة الواحدة والعشرون – يمثل أوزيريس جالسا على عرش موضوع أعلى شكل مدرج أو ذو سلام من الجانبين يشبه المنصة التي يستخدمها الملك في احتفال اليوبيل (شكل ١٠)<sup>(١٠٨)</sup> .

كما وردت في متون الأهرام العديد من الفقرات التي تشير إلى استخدام المتوفى الدرج المقدس الخاص بأوزير للصعود إلى السماء لمراقبة رع (فقرات

<sup>(١٠٦)</sup>Reisner,G,(1948). p.307 ff.

شكري ، أنور (١٩٨٦) . ص ٨٧ .  
الدرید ، سیریل (١٩٩٠) . ص ٧٢ .

<sup>(١٠٨)</sup>Wilkinson ,R.H., Reading Egyptian Art ,A Hieroglyphic Guide to Ancient painting and sculpture , London, 1996,p. 151

أرواح أونو (١٠٩) (Pyr.1296,1717,1479,1090) (Pyr.125,468, 472, 479, 971, 974 , 975, 1431, 2079)

ربط متون الأهرام Pyr.587,600 بين الإله أتوم والتل الأزلي وحجر البن بن سوهو حجر هرمي الشكل يرتبط بعبادة الشمس ويعلو قمة المسلاط وهو الرمز المقدس بعبادة الشمس في معابد الشمس في هليوبوليس.

Pyr 600 : " أي أتوم عندما جئت إلى الوجود خرجت في صورة تل عال ، وأشرقت في هيئة حجر البن بن في معبد العنقاء في أونو " Pyr.587Pyr . 587. "التحية لأنوم التحية لك أيها الموجود الذي خرج إلى الوجود من ذاته سموت باسمك التل العالي وجئت إلى الوجود باسمك الكائن " . وتصور نصوص الأهرام التل الأزلي على أنه تل منحدر بسيط يشبه التلال الطينية التي تتشق عنها مياه الفيضان أثنا انحسارها ، ثم أصبح يصور في هيئة شكل مرتفع ذي جوانب منحدرة أو مائلة أو رصيف مدرج

من كل جانب وهو الشكل الذي تمثله الأهرام المدرجة (١١٠) .

يري برستيد أن الملك راقد تحت هذا الجبل الضخم من الأحجار المنيعة المشيد منها البناء الهرمي إنما يتطلع إلى خلود جسمه وشخصيته، فضلا عن صلة الشكل الهرمي بعقيدة عبادة الشمس التي كان الفرعون أبنا لها . وأن اختيار الشكل الهرمي - الذي يعد أعظم رمز شمسي -يعتبر هو دليل على سيادة المذهب الشمسي في البلاط الفرعوني (١١١) .

شاع على سطوح توابيت ومقابر الدولة الحديثة تصور يمثل تل له درجات (شكل ١١) وفي جوفه يضجع جسد أوزيريس أو رمز يمثله ، وقد أضاءه نور الشمس أثناء رحلتها في العالم السفلي ، التل المدرج يمثل التل الأزلي الذي تظهر على جانبيه ربتي الشمال والجنوب وأحيانا رموز الشرق والغرب ، وحول التل يلتقي ثعبان "تحاجر" ، يعني أوزيريس قمة التل جالسا على عرشه وخلفه إيزيس ونفتيس ، بينما يتقدم نحوه حورس . تضم الصورة هنا الفكرين اللذين تعبران عن مصير أوزيريس كجثة راقدة في العالم السفلي بلا حراك ثم إحيائه وانتصاره وتتويجه بفضل تقديم حورس له العين المقدسة (١١٢) .

(١٠٩) Faulkner,R.O.,The Ancient Egyptian pyramid texts, Oxford,1969

عن السلم المقدس في مصر القديمة انظر :

Zayed ,A.E.,The staircase of the God in Abydos. ASAE.LXII, Le Caire,1977,pp.155-175.

(١١٠) كلارك ، رندل ، الرمز والأسطورة في مصر القديمة ، ترجمة أحمد صليحة ، ألف كتاب الثاني ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ص ٣٨ ، ٣٩ .

(١١١) برستيد ، جيمس هنري، فجر الضمير، ترجمة سليم حسن، الهيئة المصرية للكتاب ١٩٩٩ ، ص ٧٤ .

(١١٢) كلاClark ، Rendel ( ١٩٩٩ ) . ص ١٦٨ ، ١٦٩ ، شكل ٢٧ .

يرى عبد العزيز صالح أنه منذ بداية الدولة الحديثة وما بعدها ارتبطت عديد من الرموز الخاصة بعبادة الشمس بالمرتفعات فظهر إله الشمس رع حور أختى كصقر يقف على قمة جبل (شكل ١٢) كما ظهر إله الشمس في قاربه المقدس على قمة تل مدرج (شكل ١٣)، وظهر قرص الشمس كذلك على قمة جبل عالى يتوسط الجبل عمود الجد رمز أوزير وعلى جانبيه تجلس سيدتان تمثلان إيزيس ونفتيس (شكل ١٤)<sup>(١١٣)</sup>

ما سبق يتضح أن : بينما ارتبط الشكل المدرج في مصر بوسيلة انتقال روح المتوفى من الأرض حيث دفن جسده إلى السماء حيث تحيا روحه بين الآلهة التي لا تفني ، وترافق الإله رع في رحلته السماوية ، وهو ما أكدته المتون الدينية مثل متون الأهرام ، فضلا عن ارتباط الشكل المدرج والشكل الهرمي الذي تطور عنه بالعقيدة الشمسية التي بدأت تزدهر منذ الأسرة الثانية .

ارتبط التل الأزلي في متون الأهرام بالإله أتون و حجر البنين ، وقد اتخذ التل عدة هيئات منها التل ذو الجوانب المائلة أو المنحدرة أو الجوانب المدرجة وبذلك يمكن الرابط بين التل الأزلي والهرم المدرج .

أما في العراق فرغم تعدد الآراء حول تفسير استخدام الزاقورات إلا أنه بالنظر إلى مصادر دراسة العقيدة في بلاد النهرين نجد أن الزاقورات قد حملت أسماء تصفها بأنها " جبال " بالإضافة إلى مكانة الجبل في عقائد بلاد النهرين التي اتضحت في نقوش اللوحات والأختام منذ الألف الثاني ق.م باعتباره بلاد الموتى وموطن الميلاد فيؤسر فيه تموز في صيف كل عام وتشرق منه الشمس وتسقط منه الأمطار بواسطة الإله الطقس ، كما ارتبط العديد من الآلهة بالجبال مثل الإله شمش الذي يصور واقفا فوق جبله ، كما وصفت إنانا بأنها " تسكن جبال الأرض العالية " ووصف الإله أتو معبده في أحد الأساطير بأنه " متسامايا كالجبل " ولذلك فمن المرجح أن استخدام الزاقورة كان تعبيرا عن الموطن الجبلي الذي تسكن فيه الآلهة أو تنزل عليه من السماء .

بدأ ظهور الشكل المدرج في مصر داخل المصاطب الكبرى في النصف الثاني من الأسرة الأولى لتجمع المقبرة بين شكل المصطبة الشمالية ذات الدخلات والخارجات و الشكل الهرمي لأكواخ الحجارة التي وضعت فوق دفනات مصر العليا ، شاع استخدام البناء الهرمي المدرج في مقابر ملوك الأسرة الثالثة وبداية الأسرة الرابعة .

<sup>(١١٣)</sup> عبد الحليم ، محمد ، المسالات في مصر الفرعونية دراسة دينية معمارية لغوية ، رسالة ماجستير غيرمنشورة ، كلية الآثار - جامعة القاهرة ، ٢٠٠٣ ، ص ١٦ .

A.Z.Saleh,A.Z., The So called " Primeval Hill " and other Related Elevations in Ancient Egyptian Mythology , MDAIK25,1969 ,p.118.

G.Jequier,G., Consideration sur les Religions Egyptiennes. Neuchatel,1949, Fig 49.53 , p. 150.

تطور الشكل المدرج في بداية الأسرة الرابعة إلى الشكل الهرمي الكامل ارتباطاً بالعقيدة الشمسية ، واستمر هذا الشكل معمارياً حتى نهاية الأسرة الدولة الوسطى ، إلا أنه ظل تصويره في المناظر الدينية المرتبطة بأوزير وإله الشمس رع حور أختي حتى العصور المتأخرة .

بينما بدأ الارتفاع بالمعابد العراقية ببنائها على تلـ\_مصاطبـ صناعية قد تكون من درجة واحدة مثل الوركاء و أريدو وتبة جورا و زاقورة أور في عهد أسرة أور الأولى أو درجتين كما في زاقورة عقر قوف . ثم بدأ تشبيدها على الزاقورات المدرجة بداية من عصر أسرة أور الثالثة (سنة ٢١١٣ق. م - ٢٠٠٦ق. م ) .

استمر استخدام البناء المدرج على مدى مراحل التاريخ العراقي القديم بداية من أسرة أور الثالثة ، وقد تراوح عدد طبقات الزاقورة بين ثلاثة طبقات في زاقورة أور حتى سبع طبقات في زاقورة بابل وزاقورة أور بعد الإضافة إليها وقد حرص ملوك العصور التاريخية في العراق على التجديد والإضافة إلى الزاقورات القديمة مثل زاقورة أور التي كانت في أسرة أور الثالثة مبنية من ثلاثة درجات ووصلت في نهاية العصر البابلي الأخير إلى سبع درجات تؤدي ثلاثة طرق صاعدة ذات درجات من الطبقة الأولى حتى قمة الزاقورة حيث مقصورة الإله . بينما توقف معمارياً استخدام الشكل المدرج في مصر في بداية الأسرة الرابعة .

شيد الهرم المدرج في مصر من طبقات من الحجارة إحداها داخل الأخرى ، تبدأ بمصطبة بدائية يتم تعليتها ، والإضافة إليها من الجوانب ، ثم يتم تكسيتها باللواح من الحجر الجيريجيد الصقل ، أحجار البناء تكون مائلة إلى الداخل ، ومادة الربط من الطين المخلوط بالتبغ و الجير ، تميل جدران المصطبة إلى الداخل كلما ارتفعت ، وتواجه زواياه الجهات الأصلية الأربع .

أما البناء المدرج في العراق فهو عبارة عن كتلة صماء من اللبن النبي يدعم طبقاتها طبقات من الحصیر وحزم البردي في قنوات أفقية ، ويغطيها من الخارج طبقة من اللبن المحروق على هيئة مشكاوات ، تواجه زواياه الجهات الأربع الأصلية ويعلوها مقصورة الإله .



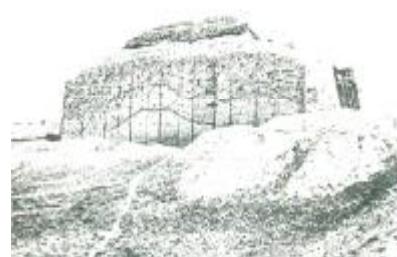
لوحة ٢ : شريط فسيفساء من زاقورة تل عقير



لوحة ١ : زاقورة معبد الإله أنو



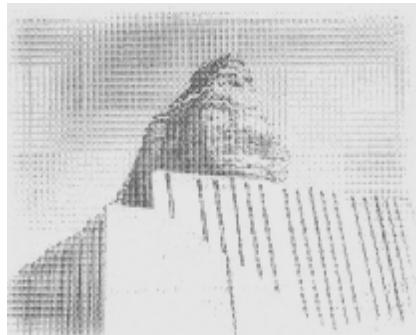
لوحة ٤ : سالم زاقورة أور



لوحة ٣ : زاقورة أور



لوحة ٦ : زاقورة بابل



لوحة ٥ : زاقورة عقر قوف



لوحة ٨ : المسلة



لوحة ٧ : المسلة المكسورة



لوحة ١٠ : الارض



لوحة ٩: بصمة ختم من العصر الاشوري



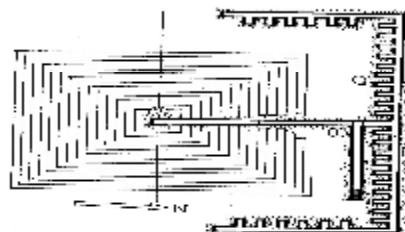
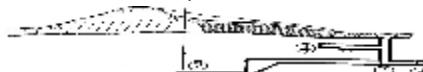
لوحة ١٢ : الهرم الناقص بسقاره



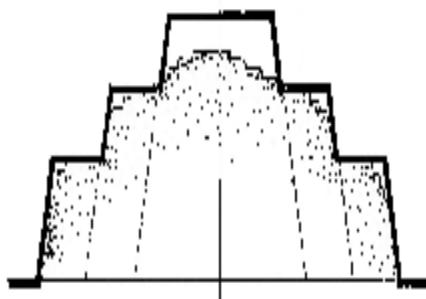
لوحة ١١ : مصطبه نبـت كـا



شكل ٢ : تخطيط مصتبة نبت كا



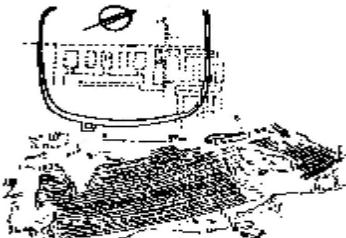
شكل ٤ : تخطيط هرم زاوية العريان



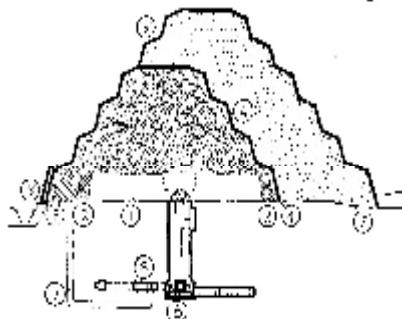
شكل ٦ : تخطيط هرم زاوية الاموات



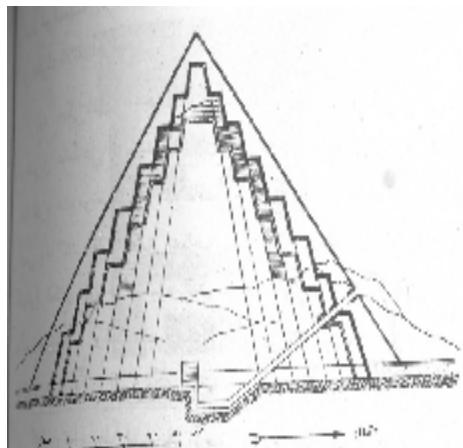
شكل ١ : بصمة ختم من العصر البابلي الثاني



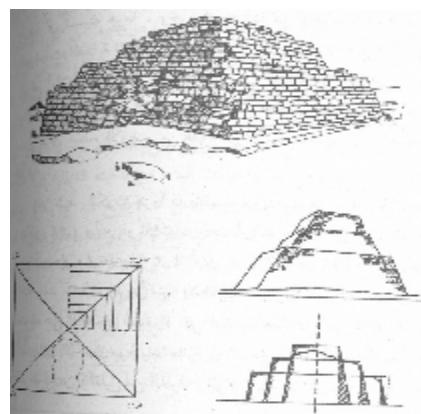
شكل ٣ : مصتبة درجة بمعبد هيراكونبوليس



شكل ٥ : مراحل بناء الهرم المدرج بسقارة



شكل ٨ : تخطيط هرم ميدوم



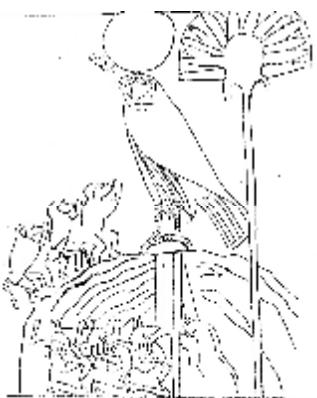
شكل ٧ : تخطيط و مقطع لهرم الكولا



شكل ٩ : بردية السيدة تاوترت



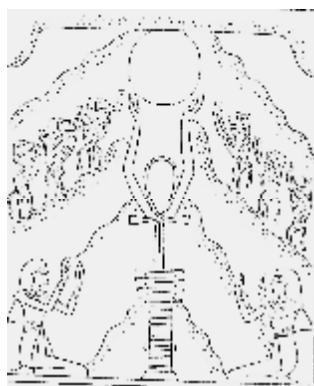
شكل ١٠ : بردية بادي أمون



شكل ١٢ : حور أختى على قمة الجبل



شكل ١١ : أوزير فوق التل الأزلي



شكل ١٤ : رع فوق جبل يتوسطه عمود الجد



شكل ١٣ : رع على قمة التل الأزلي

### الملخص العربي:

ظهر الشكل المدرج في كل من مصر و العراق مرتبطة بالعقائد الدينية، إلا أنه اختلف مفهومه وطريقة بنائه وتطوره واستمراره في كلا الحضارتين. فشيد من الطوب اللبن في العراق مبتدأ بطبقة واحدة حتى وصل إلى ثمان طبقات ، واستمر استخدامه على مدى العصور التاريخية في المعابد المختلفة .

أما في مصر فقد شيد من الحجارة ، وترافق عدد طبقاته بين ثلاث وثمان طبقات، واقتصر استخدامه على المقابر في الفترة من نهاية الأسرة الأولى حتى نهاية الأسرة الثالثة ، ثم تطور إلى الهرم الكامل .

ارتبط البناء المدرج في كلا الحضارتين بعيداً من الدلالات الدينية التي قد تشابهت في بعض وجوهها و اختلفت في البعض الآخر .

اختلفت الآراء حول أسباب ظهور البناء المدرج في كلا الحضارتين، ومتى بدأ استخدام هذا الشكل المعماري في كل منهما، وهل هناك ارتباط بين استخدام إحدى هاتين الحضارتين للشكل المدرج وظهوره لدى الحضارة الأخرى نتيجة للتأثير المتبادل بينهما.

وهل ظهوره مبكراً نوعاً ما لدى إحدى الحضارتين دليل على أن الحضارة الأخرى قد أخذته عنها ، أم أنه ظهر لدى كل منهما نتيجة لظروف بيئية متشابهة في ذلك الوقت إلى جانب بعض التشابه في المعتقدات الدينية لدى كلا الشعوبين ، مع اتخاذ كلاً منها أسلوباً مختلفاً في البناء بما يتفق مع المواد المتوفرة في البيئة والمستوى الذي وصل إليه فن البناء لدى كل منهما .

تقوم الدراسة بعرض نماذج البناء المدرج في كل من مصر وال伊拉克 وتحليل أسباب ظهوره وتاريخه و تصميمه بهدف الوصول إلى ما إذا كان هناك عوامل تأثير وتأثر في ظهور هذا العنصر لدى إحدى الحضارتين أم أن ظهور كل منهما كان مستقلاً عن الآخر مما نشأ عنه الاختلاف الكامل في طريقة البناء و التصميم .

و قد تعددت الآراء حول أسباب استخدام الزاقورات في العراق فربطها فرانكفورت بمكانة الجبال في العقيدة السومرية وارتباطها بعيد من الآلهة ، بينما هناك رأي آخر أن السومريين قد شيدوا معابدهم على تلال صناعية لأنهم اعتادوا لأن يعبدوا آلهتهم في أماكن مرتفعة ، واعتقد رأي آخر أن الهدف من الزاقورات هو هدف دفاعي أو فلكي لرصد الأجرام السماوية ، بينما ربط رأي آخر بين الزاقورة وطقوس الزواج المقدس في عيد مطلع العام الجديد .

أما في مصر فقد ارتبط البناء المدرج بعدة تفسيرات منها تقليد مجموعة الأحجار التي كانت تكوم فوق القبر فيما قبل الأسرات ، وكذلك بالدرج المقدس الذي يصعد عليه المتوفى إلى السماء ليرافق رع في رحلته ، كما ارتبط البناء المدرج في متون الأهرام بالتل الأزلي و حجر البنين .

وبناء على ذلك فإن التشابه بين الشكل المدرج في كل من مصر و العراق هو تشابه في الشكل الخارجي فقط مع الاختلاف الكامل في طريقة البناء ومادته وكذلك في ما عبر عنه من مدلولات وعقائد .

## **Abstract**

The Step building in Egypt and Iraq is linked to religious believes, but it differs in its concept, method of construction, development and sustainability in both civilizations. Step building in Iraq is constructed from mud brick as single layer at the beginning until it reached eight layers, and continued to be used through the various historical ages in different temples.

But in Egypt, It was constructed of stone, and the number of classes ranged between three and eight layers, and limited use of the graves in the period from the end of the first dynasty until the end of the third dynasty, and then evolved into a complete pyramid.

Step building in both civilizations is associated with religious believes that were similar in some ways and different in others.

Views differed about the reasons for the emergence of construction on the two civilizations, and when it started using this form of architecture in all of them, Is there a link between the use of one of these two civilizations to the Step building and it appears in the other civilization as a result of mutual influence between them.

Is its appearance a bit early in one of the two civilizations is an evidence that it was taken by the other civilization, or whether it appeared in each other as a result of similar environmental conditions at that time as well as some similarities in the religious believes of both peoples, with each of them was taking a different method of construction, including consistent with the materials available in the environment and the level at which the art building on each side.

The study introduced the models included in the construction of Egypt and Iraq, and analysis of reasons for its appearance, history and design in order to reach if there are factors that influence and

affect the appearance of this item at one of the two civilizations, or that the appearance of each was independent from one another, resulting in a complete difference in the system of construction and design.

Opinions have varied on the reasons for the use of ziggurats in Iraq, Frankfurt linked between standing of mountains in the Sumerian religion and its association with numerous gods, while still another view, the Sumerians had built their temples on the artificial hills because they used to worship their gods in high places, and there was another view that the aim of ziggurat is a defensive aim or order to monitor the celestial bodies, while another view linked between ziggurat and marriage rituals in the holy feast of the New Year.

In Egypt step building has become associated with several interpretations; imitation of stones which piled over the grave in the pre-dynastic period, as well as the sacred stair which the deceased ascends to heaven to accompany Re in his journey, and step construction on pyramid texts was associated with eternal hill and pnnp stone .

On this basis, the similarity between the step form in both Egypt and Iraq is the similarity in external form only with the full difference in the way of construction and substance, as well as expressions of meanings and believes.